



SKOÐUN Hönnunarmiðstöð hefur lyft grettistaki í kynningu íslenskra hönnuða, skrifar Ólafur Mathiesen. **14**



MENNING The Vintage Caravan gerði samning við stærstu sjálfstæðu þungarokksútgáfu heims. **30**



SPORT Skúli Jón Friðgeirsson segir þjálfaraskipti gær dagsins það besta sem fyrir hann gat komið. **26**



Nú er opið allan sólarhringinn í Engihjalla

Iceland

FRÉTTABLAÐIÐ

Priðjudagur

1. október 2013
230. tölublað 13. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

FRÉTTIR



MR þolir ekki meira

Menntaskólinn í Reykjavík fær minnst framlög á hvern nemandan frá ríkinu. Framlög til hans lækkuðu þegar langflestir skólar fengu meira. Þar á bæ segja menn að skólinn þoli ekki meiri niðurskurð. **2**

Fái hæli í Reykjavík Innanríkisráðuneytið á nú í samningaviðræðum við Reykjavíkurborg um að borgin taki við hælsleitendum. **4**

Áhersla á kaupmátt Verkalýðssamtök leggja áherslu á kaupmáttaraukningu og skattalækkanir í kröfugerð sinni. **6**

Gætu þurft að bíða Fái Heilbrigðisstofnun Suðurlands ekki aukin fjárframlög gætu veikir og slasaðir þurft að bíða eftir sjúkraflutningum. **8**



SHALDOR
14

Bolungarvík	5°		N	2
Akureyri	7°		S	2
Egilsstaðir	10°		S	3
Kirkjubæjarkl.	10°		SA	2
Reykjavík	8°		N	3

HÆGUR VINDUR Í dag verður víðast hvar hæg breytileg átt og rigning, einkum SA-til, en yfirleitt þurrt NV-til. Hiti 4-10 stig. **4**

2 SÉRBLÖÐ

Bílar | Fólk



30 dagar í Hrekkjavöku

Hryllilegt úrval af hræðilegum vörum!

PARTYBÚÐIN
ALLT FYRIR VEISLUNA

Faxafeni 11 • sími 534 0534

Ódýrara að leggja flugvél en einkabíl í miðborginni

Aðeins kostar nokkur þúsund krónur að leggja einkabotu á Reykjavíkflugvelli í tvo sólarhringa. Eftir það kostar það 680 krónur á sólarhring. Talsmaður Isavia segir gjöldin sambærileg við það sem tíðkist erlendis.

SAMGÖNGUR Eigendur flugvéla sem lagt er á Reykjavíkflugvelli greiða svipað eða minna í gjöld til flugvallarins á sólarhring en ökumenn í miðborginni greiða fyrir gjaldskyld bílastæði. Notendur flugvallarins greiða um 30 prósent af rekstrarkostnaði flugvallarins en ríkið greiðir afganginn.

Þegar flugvél er lent á Reykjavíkflugvelli greiðir eigandi hennar lendingargjald, þúsund krónur á hvert tonn, sem á einungis við um vélar sem eru þyngri en tvö tonn. Lauslegur samburður Fréttablaðsins á lendingargjaldi sambærilegra flugvalla sýnir að gjaldið er mun hærra í öðrum löndum

og hleypur í sumum tilvikum á hundruðum þúsunda.

Að auki eru engin stæðisgjöld rúkuð á Reykjavíkflugvelli fyrstu sex klukkutímana eftir að vél er lagt þar. Að þeim tíma loknum er rúkað eftir þyngd vélarinnar, um 1.100 krónur á hvert tonn fyrir fyrstu tvo sólarhringana og þar á eftir 680 krónur á sólarhring.

„Það er ekki langt síðan þessi gjöld voru hækkuð og þá kvörtuðu innlendir flugrekendur vegna þess að allar hækkanir hafa áhrif á farmiðagjöld þeirra,“ segir Friðþór Eydal, talsmaður Isavia, sem fer með rekstur flugvallarins. Spurður hvort gjaldið sé ekki of

lág samanborið við til að mynda bílastæðagjöld í Reykjavík segir hann gjöldin ekki samanburðarhæf. „Flugvallargjöld og stæðisgjöld fyrir flugvélar byggja á allt öðrum hlutum en rekstur bílastæða. Gjaldtaka á flugvöllum hér á landi tekur ekki mið af gjaldtöku bifreiðastæða heldur af gjaldtöku á öðrum flugvöllum í öðrum löndum,“ segir Friðþór.

Róbert Marshall, alþingismaður og fulltrúi Bjartrar framtíðar í umhverfis- og samgöngunefnd Alþingis, segir fyrirkomulag gjaldanna ekki koma sér á óvart. „Þetta er eitt af þeim dæmum sem sýna

„Þetta er eitt af þeim dæmum sem sýna að skipulagsmálum er um margt áfátt á Reykjavíkflugvelli.“

Róbert Marshall, fulltrúi í umhverfis- og samgöngunefnd Alþingis

að skipulagsmálum er um margt áfátt á Reykjavíkflugvelli,“ segir Róbert.



SNILLINGUR „Þetta er einn fremsti veggjakrotari heims,“ segir Gunnar Jóhannsson, einn af eigendum hússins sem verkið er sprejjað á. „Ef hægt er að kalla hann veggjakrotara,“ bætir Gunnar við. „Hann er snillingur, þessi maður.“

MYND/PIETUR

Vegglistaverk í Vesturbænum:

Fegrar ásýnd Héðinshússins

SAMFÉLAGSMÁL „Þetta er bara byrjunin á miklu stærra verki,“ segir Gunnar Jóhannsson, einn af eigendum Héðinshússins við Seljaveg í Vesturbænum sem fengu ástralska listamanninn Guido van Helten til þess að fegra ásýnd hússins.

„Við rákumst á þennan listamann fyrir tilviljun í sumar þar sem hann var að sprejja og fengum hann með okkur í þetta,“ útskýrir Gunnar, sem fékk van Helten gagnert til landsins í verkefnið.

Myndirnar sem van Helten sprejjar eru upp úr íslensku leikverki sem sett var upp á sjötta áratugnum. „Verkið samanstendur af þremur ljósmyndum sem teknar eru úr mismunandi senum úr leikritinu,“ segir Gunnar.

Van Helten hófst handa við verkið rétt fyrir helgi og mun ljúka því á næstu vikum eftir því sem veður leyfir.

-ne

Hjartaskurðlæknateymi Landspítalans við það að liðast í sundur í sumar:

Útilokað að fylla skörð læknanna

HEILBRIGÐISMÁL Tveir af fimm læknum úr hjarta- og brjóstholsskurðlækningateymi Landspítalans sögðu upp störfum í sumar vegna óánægju með starfsaðstöðu og kjör.

Bjarni Torfason, yfirlæknir hjarta- og brjóstholsskurðlækninga, staðfestir að þessi staða hafi komið upp í sumar. „En þeir ætla að leggja okkur áfram lið í þessum hremmingum sem við erum að fara í gegnum þessa dagana.“

Spurður hvort raunveruleg hætta sé á því að teymið liðist í sundur svarar Bjarni að „eins og er“ hafi læknarnir orðið við beiðni um að halda áfram störfum.

Heimildir Fréttablaðsins herma að hér gæti skapast ófremdarastand liðist teymið í sundur, en það stendur á milli þess að senda þurfi sjúklinga í stórum stíl erlendis til lækninga með gríðarlegum tilkostnaði.

Þá má áætla að hver aðgerð yrði þrisvar sinnum dýrari, og er þá hvorki talinn ferðakostnaður né



„En þeir ætla að leggja okkur áfram lið í þessum hremmingum sem við erum að fara í gegnum þessa dagana.“

Bjarni Torfason yfirlæknir á LSH

heldur óþægindi sjúklings og aðstandenda.

Ef starfsemin legðist niður er ekki sjálfgefið að hægt væri að ná slíku teymi saman að nýju, því allir læknarnir búa yfir mikilli sérþekkingu. Að baki eiga þeir margra ára grunnnám og langt sérnám auk þess sem nauðsynlegt er að afla sér þjálfunar og reynslu erlendis í allt að áratug til að uppfylla þær kröfur sem starfið krefst.

-shá / shá síðu 12



Peysa
Kr. 5.490,-

KRINGLUNNI • SÍMI 551 3200

SPURNING DAGSINS



Magnea, þýðir eitthvað að kenna fólki að þýða?

„Það þýðir ekki annað en að reyna þvi án þýðenda væri tilveran alveg þýðingarlaus.“

Magnea J. Matthíasdóttir þýðandi er formaður Bandalags þýðenda og túlka sem stóð fyrir dagskrá í Háskóla Íslands í gær. Þar var meðal annars reynt að svara þeirri spurningu hvort hægt sé að kenna þýðingar.

Iðnaðarráðherra segir Century Aluminum, móðurfélag Norðuráls, stefna ótrautt að byggingu álvers:

Segir mikinn stuðning við álver í Helguvík

ALPINGI Ragnheiður Elín Árnadóttir, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, segir það skýran vilja allra hlutaðeigandi að álver Norðuráls í Helguvík taki sem fyrst til starfa.

Þetta kemur fram í svari ráðherra við fyrirspurn Oddnýjar G. Harðardóttur alþingismanns um álversframkvæmdir í Helguvík.

Þar segir að iðnaðarráðherra hafi á undanföllum mánuðum fundað með flestum þeim aðilum sem tengjast verkefninu, þar á meðal fulltrúum orkufyrirtækjanna, og að ráðherra ætli að beita sér fyrir framgangi verkefnisins.

„Frá því að núverandi ríkisstjórn tók við hefur iðnaðarráðherra lýst mjög skýrt yfir stuðningi við byggingu álvers í Helguvík og hafa stjórnarflokkarnir talað einni röddu í því máli. Er þar um grundvallarbreytingu að ræða frá því sem var í tíð fyrri ríkisstjórnar,“ segir í svari ráðherra.

Ragnheiður segir Century Aluminum, móðurfélag Norðuráls, stefna ótrautt að byggingu álversins.

„Ríkisstjórnin mun styðja við þau áform af heilum hug og gera allt sem í hennar valdi stendur til að verkefnið geti orðið að veruleika,“ segir iðnaðarráðherra.



HELGUVÍK Century Aluminum, móðurfélag Norðuráls, stefnir enn að byggingu álvers í Helguvík.



FRAMTÍÐARFÓLKID „Heilbrigðisráðherra nældi fyrstu slaufuna í fulltrúa nemenda úr heilbrigðisvísindum frá HI, HR og HA,“ segir Sandra Sif Morthens, markaðsstjóri Krabbameinsfélagsins. „Pau eru framtíðin.“

Árveknisátakið Bleika slaufan með stærra sniði í ár en áður: Bjóða upp endurkomu Tvíhöfða

SAMFÉLAGSMÁL Fyrsta Bleika slaufan, tákn Krabbameinsfélagsins í baráttunni gegn krabbameini í konum, var afhent í gær í bleika herberginu í Hörpu. Kristján Þór Júlíusson heilbrigðisráðherra afhenti slaufuna sem í ár er hönnuð og smíðuð af ORR. En slaufan er ekki það eina sem Krabbameinsfélagið stendur fyrir í október.

„Þetta er í fjórtánda sinn sem herferðin er sett í gang,“ segir Sandra Sif Morthens, markaðsstjóri Krabbameinsfélagsins. „Okkur langaði að hafa nýjan vinkel á herferðinni í ár. Fagna lífinu og þeim sigrum sem hafa náðst.“ Því er nú staðið fyrir bleiku uppboði í bleika herberginu inni á vefsíðu átaksins. Fyrst verður endurkoma Tvíhöfð-atvívíkisins, Jóns Gnarr og Sigurjóns Kjartanssonar, boðin upp þann 2. október og í kjölfarið hinir ýmsu hlutir og málefni. „Þetta er hvert öðru skemmtilegra,“ segir Sandra.

Dæmdur fyrir kynferðisbrot: Tvö og hálf ár fyrir barnanið

DÓMSMÁL Rúmlega fimmtugur karlmaður, Helgi Már Barðason, var dæmdur í tveggja og hálfis árs fangelsi fyrir kynferðisbrot gegn þremur drengjum í Héraðsdómi Norðurlands eystra í síðustu viku.

Helgi Már var meðal annars dæmdur fyrir að hafa haft uppi kynferðislega tilburði og sært blygðunarsemi drengjanna í gegnum netið. Þá mælti hann sér mót með einum af drengjunum og braut alvarlega á honum með þeim afleiðingum að hann hefur átt erfitt uppráttar síðan.

Söfnunarátak fyrir Sýrland: Fjórar milljónir manna á flóttu

HJÁLPARSTARF „Við viljum vekja athygli á ástandinu sem ríkir innan Sýrlands og hjá flóttamönnum þar,“ segir Sólveig Ólafsdóttir, upplýsingafulltrúi Rauða krossins. Nú stendur yfir söfnun fyrir Sýrland, þar sem talið er að yfir fjórar milljónir séu á flóttu.

Á vef og Facebook-síðu Rauða krossins má finna staðreyndir um ástandið. „Við viljum fá fólk til þess að sýna samstöðu með því að birta myndir af sér á Facebook og skrifa með hugleiðingar um ástandið.“

MR-ingar segja ekki hægt að skera meira

Formenn foreldrafélags og skólanefndar Menntaskólans í Reykjavík deila á að framlög til skólans hafi lækkað síðustu ár. Rektor segir að hagræðing komi niður á starfi skólans. Fjárlagafrumvarp fyrir 2014 verður kynnt á Alþingi í dag.

SKÓLAMÁL Lengra verður ekki komist í niðurskurði til Menntaskólans í Reykjavík (MR) að sögn formanns skólanefndar skólans. MR fær lægst framlög allra framhaldsskóla á fjárlögum þessa árs þegar litið er á framlög á hvern nemanda, alls 599.000 krónur.

Það er hækkun frá árinu 2012, en inni í tölunum fyrir 2013 eru framlög, alls um 54 þúsund á nemanda, sem koma þar inn í fyrsta sinn og eru ætlaðir til viðhalds bygginga.

Árin frá 2009 fram til 2012 lækkaði framlag ríkisins á hvern nemanda MR um 4,3% á meðan langflestir framhaldsskólar fengu hækkun á framlögum, um 5% að miðgildi. Nýtt fjárlagafrumvarp verður kynnt síðdegis og þá kemur í ljós hvernig málum verður komið fyrir næsta ár.

Magnús Gottfreðsson, formaður Foreldrafélags MR, segir að foreldrar furði sig á ástandinu. Í skólanum fari fram dýr kennsla, til dæmis í raungreinum, sem ætli að leiða til aukinna framlaga. Þá hafi forn-máladeild skólans sérstöðu sem sú eina á landinu þótt hún sé mögulega ekki rekstrarlega hagkvæm. „Það er greinilega ekki tekið tillit til þessara þátta heldur þvert á móti saumad enn frekar að skólanum án þess að það liggja fyrir sannfærandi mál-efnalegar skýringar á því.“

Borgar Þór Einarsson, formaður skólanefndar MR, segir mismuninn felast í því að skólinn fái lægri



EKKI VERÐI SKORIÐ MEIRA NIÐUR Formenn foreldrafélags og skólanefndar MR, ásamt rektor, deila á niðurskurði í framlögum til skólans.

Síllakkandi framlög til MR

Menntaskólinn í Reykjavík fær lægsta fjárlag allra framhaldsskóla þegar litið er til upphæðar á hvern nemanda. Framhaldsskólinn á Laugum fær hæst framlag.

Fjárlög á hvern nemanda (þús. kr.):	2009	2012	2013
Menntaskólinn í Reykjavík	576	551	545*
Verzlunarskóli Íslands	623	638	660
Menntaskólinn á Akureyri	670	690	713
Verkmenntaskóli Austurlands	1.134	1.293	1.322
Framhaldsskólinn á Laugum	1.236	1.484	1.574

*Heildarframlag til MR árið 2013 nam 599.000 á hvern nemanda, en það ár kemur inn framlag vegna húsnæðiskostnaðar, sem nemur 54.000 krónum á nemanda.

framlög en aðrir skólar. „Mér finnst stjórnendur skólans hafa unnið þrekvirki í að viðhalda þeim gæðum sem einkennt hafa skólastarfið, en það verður ekki gengið lengra í þessu og það er lágmarkskrafa að Menntaskólinn í Reykjavík og nemandur hans sitji við sama borð og aðrir.“

Borgar segir skólanefndina hafa kynnt stjórnvöldum stöðuna og vonast eftir úrbótum. „Því verður með engum rökum haldið fram að þeim fjármunum sem ríkið setur í MR sé verr varið en þeim fjármun-

um sem nýttir eru til að mennta aðra framhaldsskólanema.“

Yngvi Pétursson, rektor MR, segir í samtali við Fréttablaðið að núverandi staða skólans sé afleit. „Þær hagræðingaraðgerðir sem við höfum þurft að grípa til hafa bitnað á allri starfsemi skólans. Við höfum reynt að verja kennsluna eins og hægt er, þannig að þetta hefur fyrst og fremst bitnað á þjónustunni. Til dæmis er nú orðið mjög erfitt að veita stoðþjónustuna fyrir nemendum sem eiga við námsörðugleika að stríða.“

Maður dæmdur í fangelsi eftir að hafa ráðist á karlmann í umferðinni:

Þeytti bílflautu og var rotaður

DÓMSMÁL Tuttugu og fjögurra ára gamall karlmaður var dæmdur í eins og hálfis árs óskilorðsbundið fangelsi fyrir líkamsárás í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Maðurinn var sakfelldur fyrir að ráðast á annan mann í umferðinni nærri Olís í Norðlingaholti með þeim afleiðingum að sá féll í götuna og missti meðvitund.

Mennirnir voru að aka frá bifreiðastæði við Olís með fyrirhugaða akstursstefnu austur Norðlingabraut þegar brotaþoli flautaði „létt“ á hann eins og hann lýsti fyrir dómi. Úr varð að sá dæmdi fór út úr bílnum, þar sem fyrir voru kærasta hans og lítið barn, gekk að bifreið mannsins og fór að ýta eða pota í hann í gegnum rúðuna.

Fórnarlambið fór þá út úr bílnum og rifust þeir nokkuð áður en árásarmaðurinn sló síma úr höndum hans og gekk í burtu. Elti brotaþolinn hann þá að bílnum og sló þar í spegil bifreiðarinnar. Vitni lýsa því að þá hafi einhver átök átt sér stað, sem enduðu með því að brotaþolinn féll í götuna og rotaðist. Við það flýði hinn dæmdi og hringdi sjálfur á lögreglu skammt frá.

Í niðurstöðu dómsins segir svo: „Má telja mildi að



OLÍS Árásin átti sér stað skammt frá bensinstöðinni.

ekki hafi verr farjöld, en brotaþoli féll á hnacka í malbikið og rotaðist. Í stað þess að huga að brotaþola og tryggja öndun hjá honum fór ákærði þegar á brott og yfirgaf brotaþola. Var framferði ákærða þennan dag í alla staði ámælisvert.“

Otrivin Comp
20% afsláttur af öllu Otrivin í október

SUÐURLANDSBRÁUT 22
SÍMI 533 6100
LYFJAVER.IS

Opíð mán.-fös 8.30-18 og lau 10-14

LYFJAVER
APÓTEK + LYFJASKÜMMTUN

iPhone 5s

hjá Nova!

Ekki er allt gull sem hringir



2.000 kr.
notkun í
12 mánuði
fylgir

Hvítur/svartur iPhone 5s 16GB

159.990 kr. stgr.

9.690 kr. /18 mán.

Gull iPhone 5s
Takmarkað magn
í Nova Lág múla!

2.000 kr.
notkun í
12 mánuði
fylgir

Gull iPhone 5s 16GB

179.990 kr. stgr.

10.990 kr. /18 mán.

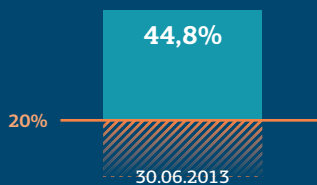
Verslanir Nova eru í Kringlunni, Smáralind, Lág múla, á Selfossi og á Glerártorgi Akureyri
Þjónustuver 519 1919 | www.nova.is | Facebook | Twitter

**Stærsti
skemmtistaður
í heimi!**

NOVA

Í dag skilum við 10 milljarða arði til samfélagsins

Traust fjárhagsstaða



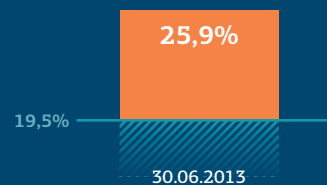
Hlutfall lausafjár af innlánnum er langt yfir lágmarkskröfum eftirlitsstofnana sem er 20%.

Lægri rekstrarkostnaður

7,9%

Raunlækkun rekstrarkostnaðar á fyrri árhelmingi 2013 var 7,9% sem styrkir samkeppnisstöðu bankans enn frekar.

Eiginfjárlutfall umfram kröfur



Eiginfjárlutfall bankans er langt umfram kröfur eftirlitsstofnana sem nú er 19,5%.



Það er mikilvægur hluti af stefnu Landsbankans að skapa samfélagi og eigendum ávinning af starfsemi sinni.

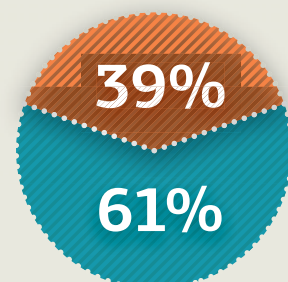
Það er stefna Landsbankans að vera til fyrirmyndar á íslenskum fjármálamarkaði. Með því að ávinna okkur traust og ánægju viðskiptavina, stunda hagkvæman en arðsaman rekstur, vera hreyfiafl í íslensku samfélagi og byggja á góðu siðferði náum við því markmiði.

Í dag greiðir Landsbankinn hf. arð til eigenda sinna í fyrsta sinn. Rekstur Landsbankans stendur traustum fótum og ber vitni hagkvæmum rekstri og hóflegri áhættu. Þetta er sérlega ánægjulegt enda er það stefna okkar að með sterkri fjárhagsstöðu geti Landsbankinn skilað samfélaginu ávinningi af starfseminni með þessum hætti.

Hagnaður bankans hefur lagst við eigið fé undanfarin ár. Eigið fé er nú orðið mjög hátt, eða tæpir 230 milljarðar króna sem er langt umfram lágmarkskröfur. Jafnframt er lausafjárstaða bankans sterk og mætir hann vel kröfum eftirlitsaðila í því sambandi. Bankinn hefur því verulegt svigrúm til arðgreiðslna.

Arðgreiðslan er í samræmi við samþykkt aðalfundar Landsbankans hf. 17. apríl og nemur 39% af hagnaði síðasta árs. Það er okkur mikil ánægja að tilkynna að arður er rétt tæplega 10 milljarðar króna og útborgunardagur er í dag, 1. október.

Ráðstöfun hagnaðar



Arðgreiðslan í dag nemur 39% af hagnaði bankans á síðasta ári. Afgangurinn, eða 61%, bætist við eigið fé bankans og styrkir því enn fjárhagslega stöðu Landsbankans.



VEISTU SVARIÐ?



- Frá hvaða landi eru hjónin Haile Kebede og Tsgie Yirga, sem kynntust hér á landi?
- Hve margir eru nú á biðlista eftir hjúkrunarrými á landinu?
- Hvert verður farið með Ólympíu-kyndilinn þann 7. nóvember næstkomandi?

SVÖR:

1. Frá Eþíópíu, 2. 279, 3. Út í gættinu.

Tyrkir kynna tilslakanir gagnvart Kúrdum, sem áratugum saman hafa barist fyrir auknum réttindum:

Kúrdar ósáttir við tilslakanir Erdogans

TYRKLAND, AP Forsætisráðherra Tyrklands kynnti í gær tilslakanir gagnvart Kúrdum, sem fela meðal annars í sér að tungumáli Kúrda verður gert hærra undir höfði en hingað til.

Kúrdar eru hins vegar ekki sáttir og telja allt of skammt gengið. Til dæmis verður börnum Kúrda ekki frekar en hingað til leyft að stunda skólanám á móðurmáli sínu, en þau hafa þó fengið heimild til að sækja einkaskóla þar sem leyfilegt verður að kenna sumar námsgreinar á kúrdísku.

Mánuðum saman hefur verið beðið eftir því að Recep Tayyip Erdogan forsætisráðherra kynnti áform sín í þessum efnun, enda höfðu Kúrdar í

vor fallist á vopnahlé í trausti þess að verulegar umbætur yrðu gerðar á stöðu þeirra í Tyrklandi.

Erdogan kynnti þessi áform í gær og sagði þær mikilvægar lýðræðisumbætur, sem sýni að Tyrkland sé óðum að lýðræðisvæðast undir stjórn hans og flokks hans, Réttlætis- og þróunar-flokksins.

„Þetta er ekki lýðræðisþakki heldur kosningaþakki Réttlætis- og þróunarflokksins,“ segir Gultan Kisanak, annar tveggja leiðtoga flokks Kúrda á tyrkneska þinginu.

Réttindabaráttá Kúrda í Tyrklandi, sem ekki síst snýst um stöðu tungumáls þeirra, hefur á síðustu áratugum kostað tugi þúsunda lífið. - gb



RECEP TAYYIP ERDOGAN Forsætisráðherra Tyrklands kynnti lýðræðisumbætur á blaðamannafundi í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Fyrirlestur um sjálfsvíg

Sr. Svavar Stefánsson fjallar um sjálfsvíg á fyrirlestri hjá Nýrri dögum, samtökum um sorg og sorgarviðbrögð, 3. október n.k. í safnaðarheimili Háteigskirkju. Fyrirlesturinn hefst kl. 20:00. Í kjölfarið fer af stað stuðningshópur fyrir aðstandendur sem misst hafa í sjálfsvíg.

Sjá vetrardagskrá Nýrrar dögunar á www.sorg.is

Allir velkomnir.



www.nydogun.is • www.sorg.is • sorg@sorg.is



HÆKKUN PERSÓNUAFSLÁTTAR

Starfsgreinasambandið telur að fiskvinnslan sé ein þeirra starfsgreina sem hafi bolmagn til að hækka laun. Sambandið leggur líka áherslu á að stjórnvöld hækki persónuafslátt.

Vilja meiri kaupmátt og minni skattbyrði

Áherslur verkalyðshreyfingarinnar eru smátt og smátt að skýrast. Samstaða er um skammtímasamning sem feli í sér kaupmáttaraukningu. Starfsgreinasambandið vill hækku persónuafsláttar. Félagmenn í VR leggja áherslu á minni skattheimtu.

VINNUMARKAÐUR Alger samstaða virðist vera innan verkalyðshreyfingarinnar og Samtaka atvinnulífsins um að kjarasamningar verði gerðir til skamms tíma og er rætt um sex til tólf mánaða samning. Menn leggja líka mikla áherslu á stöðugleika sem forsendu aukins kaupmáttar. Talsmenn Samtaka atvinnulífsins hafa lýst þeirri skoðun sinni að lítið svigrúm sé til launahækkana, svigrúmið sé hálf til tvö prósent.



BJÖRN SNÆBJÖRNSSON



ÓLAFÍA B. RAFNSDÓTTIR

Björn Snæbjörnsson, formaður samninganefndar Starfsgreinasambandsins, telur að svigrúmið sé meira. Hann telur til að mynda að útflutningsgreinarnar, fiskvinnslan og ferðaþjónustan hafi bolmagn til meiri hækkana. Björn segir að ein krafa sé skýr og það sé að hækka lægstu laun. Gagnvart ríkisvaldinu geri Starfsgreinasambandið þá kröfu að persónuafsláttur verði hækkaður. „Við höfum ekki sett fram neina tölu í því sambandi en það munar um hvern þúsundkallinn. Þetta getur verið blanda af launahækkunum og skattabreytingum til að auka kaupmáttinn,“ segir Björn og bætir við að krafan um aukinn kaupmátt sé númer eitt, tvö og þrjú.

Þá segir hann að hið opinbera verði að koma á betra húsnæðis-



VILJA AUKINN KAUPMÁTT Verkalyðshreyfingin vill að komandi kjarasamningur skili auknum kaupmætti.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Semja fyrir um 80 þúsund launþega

Starfsgreinasambandið er fjölmennasta landsamband verkafólks á Íslandi, en félagar í sambandinu eru rúmlega 52 þúsund. Fullgildir félagsmenn VR eru hátt í þrjátíu þúsund talsins og starfa við meira en eitt hundrað starfsgreinar.

og leigukerfi á félaglegu grunni.

„Hálfs til tveggja prósent launahækkun kemur ekki til greina nema eitthvað fleira komi til,“ segir Ólafía Rafnsdóttir, formaður VR. Hún segir að samkvæmt kjarakönnun sem var gerð meðal félagsmanna í VR hafi komið fram krafan um stöðugleika sem forsendu kjarasamninga. Önnur atriði sem eru félagsmönnum í VR ofarlega í huga eru minni skattheimta og aðgerðir til að draga úr skuldavanda heimilanna. Þetta ásamt afnámi verð-

tryggingar á lánum og virðisaukaskatts á matvælum töldu félagsmenn í VR mikilvægar áherslur í gerð kjarasamninga.

Ólafía segir að ríkisvaldið, sveitarfélögin, verkalyðshreyfingin og Samtök atvinnulífsins verði að koma að samningaborðinu eigi að takast að semja um aukinn kaupmátt. „Við höfum séð launahækkunar fuðra upp á verðbólguálinu og vitum að samstaða er eina færa leiðin út úr vítahring verðbólgu.

johanna@frettabladid.is



TILBOÐ ÓSKAST Í:

- fasteignina að Nýbýlavegi 10, Kópavogi
- rekstur Bílasprautunar og réttinga Auðuns
- tæki og búnað Bílasprautunar og réttinga Auðuns

Nánari upplýsingar veita Ólafur Örn Svansson hrl. eða Halldór Reynir Halldórson hdl., Forum lögmönnum, Aðalstræti 6, Reykjavík, síma 562 3939.

Opið hús verður haldið að Nýbýlavegi 10 þriðjudaginn 1. október n.k. milli kl. 16 og 17. Tilboð þurfa að hafa borist til skrifstofu Forum lögmanna eigi síðar en kl. 16 fimmtudaginn 3. október n.k.

Dansaðu þig í form!



Fjölbreyttir tímar þar sem bæði er dansað ZUMBA Fitness og ZUMBA Toning. Einföld og skemmtileg dansspor.

- Hefst 8. október
- Þri. og fim. kl. 16:30
- Þjálfari: Hjördís Zebitz
- Verð kr. 13.900.-



HEILSUBORG

Heilsuborg ehf. • Faxafeni 14 • 108 Reykjavík
Sími 560 1010 • www.heilsuborg.is



**DREGIÐ
Á FIMMTUDAG**

99

MILLJÓNIR Í OKTÓBER



**FULLT SKOTT
AF PENINGUM**

**5 milljónir króna
í skottinu**

á tvöfaldan miða
eða 10 milljónir í peningum.

**VW BJALLA OG
5 MILLJÓNIR Í SKOTTINU**

dregin út 10. október

MILLJÓNAVINNINGAR

4x4 milljónir í aðalvinninga



Alls verða dregnar út 99 milljónir í október.

Miðaverð 1.300 kr. á mán. fyrir einfaldan miða.

Kauptu miða á www.das.is
eða í síma 561 7757.

Leggjum okkar af mörkum og búum öldruðum
áhyggjulaust ævikvöld. Hapdrætti DAS hefur tekið
þátt í því verkefni í 59 ár.

dregið í hverri viku

Fangi fær tíu mánaða dóm: Dæmdur fyrir árás á þrjá verði

DÓMSMÁL Baldur Kolbeinsson var dæmdur í tíu mánaða óskil-orðsbundið fangelsi í Héraðsdómi Suðurlands fyrir helgi fyrir að hafa ráðist á þrjá fangaverði á Litla-Hrauni fyrr á árinu.

Hann veittist með ofbeldi að fangavörðunum og sló meðal annars ítrekað í höfuð eins þeirra svo gleraug hans fóru af. Baldur aflánar þegar dóm fyrir fjölmörg afbrot. Honum er einnig gert að greiða allan málskostnað vegna dómsmálsins. -vg

Mátti ekki afhenda upptöku af meintu harðræði lögreglu öðrum en lögreglu: Óheimilt að afhenda upptöku

PERSÓNUVERND Maður sem taldi sig hafa verið beittan harðræði við handtöku á veitingastað í Kringlunni mátti ekki fá upptöku af handtökunni úr eftirlitsmyndavél, samkvæmt úrskurði Persónuverndar.

Það var lögreglumaðurinn sem sá um handtökuna sem kvartaði vegna málsins. Maðurinn sem var handtekinn fékk sér lögfræðing vegna málsins og sá fékk upptökuna af meinta harðræðinu afhenta.

Lögreglumaðurinn taldi að þegar lögreglan óskaði eftir sömu upp-

töku hafi hún ekki fengið hana afhenta. Því neitar forsvarsmáður veitingastaðarins og segir í úrskurði Persónuverndar að framkvæmdastjóri hans haldi því fram að hann hafi afhent lögreglu upptökurnar jafnskjótt og þeirra var óskað. Hann gaf jafnframt skýrslu um málið.

Í niðurstöðu Persónuverndar segir að framkvæmdastjóra veitingastaðarins hafi verið óheimilt að afhenda lögmáttinum upptökuna, honum hafi einungis verið heimilt að afhenda lögreglu hana. -vg



KRINGLAN Atvikið átti sér stað á veitingastaðnum Portinu í Kringlunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Landlæknir og Mosfellsbær: Nýr rammi um heilsueflingu

HEILBRIGÐISMÁL Embætti landlæknis og heilsuklasinn Heilsvin skrifa á morgun undir samstarfssamning um „Heilsueflandi samfélag“ í Mosfellsbæ.

„Heilsueflandi samfélag miðar að því að þróa samfélagslegan ramma utan um markvissa og heilðræna heilsueflingu,“ segir á vef Landlæknis. Verkefnið eigi að ná til allra aldurshópa í gegnum skóla, vinnustaði og starf eldri borgara og stuðla að góðri heilsu- og auknum lífsgæðum. -gar

Hagstofan reiknaði kostnað: Neminn kostar 1,5 milljónir

MENNTUN Hagstofa Íslands hefur reiknað út meðalrekstrarkostnað á hvern nemanda í öllum grunnskólum sem reknir eru af sveitarfélögum og er niðurstaðan sú að meðalverð nemanda er rétt tæplega ein og hálf milljón króna.

Útreikningur Hagstofunnar er byggður á ársreikningum sveitarfélaga fyrir liðið ár, að teknu tilliti til verðlagsbreytinga til þess dags sem útreikningur er gerður.

Niðurstöður útreikningsins eru því þær að áætlaður rekstrarkostnaður á hvern nemanda í grunnskólum sé 1.466.718 krónur í september 2013. -vg

Mikil söluaukning á smjöri: Sala á smjöri eykst til muna

NEYTENDUR Frá ársbyrjun hefur orðið veruleg söluaukning á rjóma, ostum, drykkjarmjólk og sprenging í smjörsölu, samkvæmt tilkynningu frá Mjólkursamsölu.

Fyrirtækið býst við áframhaldandi þróun næstu vikur og fyrirtæki í mjólkuriðnaði hafa ákveðið að kaupa alla framleiðslu bænda fullu afurðastöðvaverði frá októberbyrjun til áramóta. -vg

Veikir og slasaðir gætu þurft að bíða eftir sjúkraflutningi

Fái Heilbrigðisstofnun Suðurlands ekki meira fjármagn þarf að fækka sjúkraflutningamönnum um fjóra. Þá yrði einn sjúkrabíll til taks á kvöldin og á nóttunni í stað tveggja. Þriðjungur útkalla er á þeim tíma sólarhrings.

HEILBRIGÐISMÁL „Við óttumst að það komi í okkar hlut að velja og ákveða í hvaða bráðaútköll verður farið á kvöldin og nóttunni,“ segir Ármann Höskuldsson, yfirmaður sjúkraflutninga hjá Heilbrigðisstofnun Suðurlands.

Eins og komið hefur fram í fréttum vantar stofnunina 30 milljónir króna til að halda úti óbreyttum sjúkraflutningum en í dag eru tvær áhafnir sjúkrabíla mannaðar allan sólarhringinn. HSu ræður yfir fjórum sjúkrabílum og sextán starfa við sjúkraflutninga. Ef ekki fæst meira fjármagn verður að fækka sjúkraflutningamönnum um fjóra um áramótin.

Ármann segir að það þýði breytingu á vaktakerfi. „Við verðum með eina sjúkrabílaá-

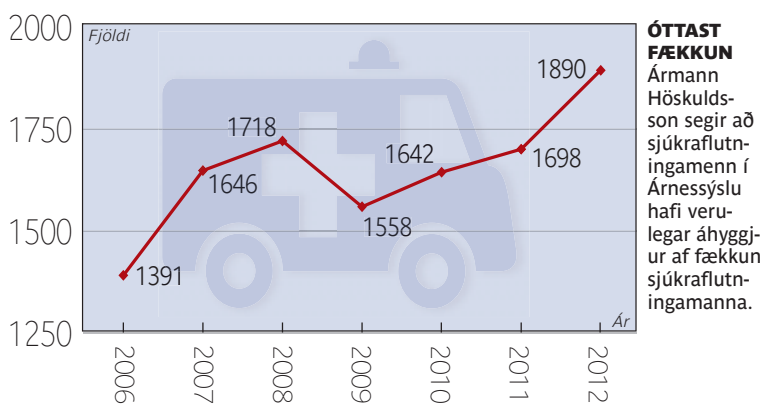
höfn á vakt frá klukkan tíu á kvöldin og til níu morguninn eftir. Ef sjúkraflutningamennirnir verða í útkalli og upp koma bráð tilfelli eða alvarleg slys verður enginn til taks. Þetta er mjög bagalegt því þrjátíu prósent allra bráðatilfella koma upp á þessum tíma sólarhrings,“ segir Ármann og bætir við að sjúkraflutningamenn séu verulega áhyggjufullir.

Arnessýsla er átta þúsund ferkilómetrar. Íbúar eru um fimmtán þúsund og þar eru tíu þéttbýlisstaðir. Auk þess eru um átta þúsund sumarhús í sýslunni. Meðalvegalengd í útkalli er um 85 kílómetrar.

Ármann segir að sjúkraflutningamenn hjá FSu séu jafnmargir og þeir voru 1998. En frá þeim tíma hafi útköllum fjölgað um 100 prósent. „Við höfum náð að sinna þessu þokkalega með þessari mönnum en við erum mjög óttaslegnir ef kemur til þess að það verði fækkað í hópnum,“ segir hann.

johanna@frettabaldir.is

ÚTKÖLL SJÚKRAFLUTNINGA HSU Á SELFOSSI



ÓTTAST FÆKKUN Ármann Höskuldsson segir að sjúkraflutningamenn í Arnessýslu hafi verulegar áhyggjur af fækkun sjúkraflutningamanna.

→ Hátt í tvö þúsund útköll á ári

Sjúkraflutningamenn hjá HSu á Selfossi fóru í 1.890 útköll á síðasta ári. Af þeim voru 630 útköll þar sem fólk var lífshættulega veikt eða slasað. Í rúmlega 900 útköllum var talið að um bráð veikindi væri að ræða eða slys þar sem fólk var ekki talið í lífshættu. Í hvert útkall fóru að meðaltali tvær klukkustundir og tuttugu mínútur. Sjúkraflutningamenn á Selfossi hafa sinnt rúmlega 1.400 útköllum það sem af er þessu ári sem er líkur fjöldi og á sama tíma og fyrir ári.

KYNBUNDINN LAUNAMUNUR HJÁ REYKJAVÍKURBORG

Munur á heildarlaunum kynja í krónum

35.944

2012 3,4%

48.654

2009 3,7%

Munur á dagvinnulaunum kynja í prósentum

MINNKANDI MUNUR Þrátt fyrir að launamunur kynjanna sé enn til staðar hefur hann minnkað síðan árið 2009. Á myndinni til vinstri má sjá hversu mikið launamunurinn hefur minnkað í krónum talið, annars vegar árið 2009 og hins vegar árið 2012.

Leiðréttur launamunur á heildarlaunum 5,8%:

Borgarstjórn gegn launamun kynjanna

REYKJAVÍKURBORG Tillögur Jóns Gnarr borgarstjóra um aðgerðir í ellefu liðum til þess að útrýma kynbundnum launamun hjá Reykjavíkurborg verða ræddar á fundi borgarstjórnar í dag. Í október 2012 var leiðréttur launamunur á heildarlaunum kynjanna 5,8 prósent.

Aðgerðahópur um kynbundinn launamun sem borgarstjóri skipaði í apríl 2012 skilaði skýrslu í byrjun september og eru tillögur borgarstjóra byggðar á henni.

Samkvæmt tillögum verður núverandi fyrirkomulag fastra yfirvinnusamninga endurskoðað en launamunurinn birtist helst í yfirvinnu- og akstursgreiðslum. Einnig stendur til að innleiða kynhlutlaust viðbótarlaunakerfi, aðgengi að upplýsingum um laun og þróun launa stórbætt og stjórnendur koma til með að fá fræðslu með reglubundnum hætti.

Launamunur hjá Reykjavíkurborg hefur minnkað síðan 2009. Í krónum talið úr 48.654 krónum í 35.944 krónum.

-nej

Hvað er framundan hjá fyrirtækjum, ríki og borg?

Uppbygging í Reykjavík

Sýning í Ráðhúsi Reykjavíkur 2. - 7. október á uppbyggingar-áformum fyrirtækja, ríkisins og Reykjavíkurborgar.

Tveir kynningarfundir verða haldnir með borgarstjóra og formönnum borgarráðs og umhverfis- og skipulagsráðs: Miðvikudaginn 2. október kl. 8:30 - 10:00 fyrir framkvæmdaaðila og fimmtudaginn 3. október kl. 17:00 - 18:30 fyrir almenning. - Allir velkomnir.



Reykjavíkurborg | Skrifstofa eigna og atvinnuþróunar | www.reykjavik.is/sea



VW Tiguan Track&Style
 Árgerð 2012, dísil
 Ekinn 36.000 km, sjálfskiptur

Ásett verð:
5.890.000,-

MIKIÐ ÚRVAL AF GÆÐABÍLUM Á GÓÐU VERÐI



VW Polo 1,4 Comfortl. AT
 Árgerð 2012, bensín
 Ekinn 43.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **2.420.000,-**



VW Polo 1,2 TDi
 Árgerð 2012, dísil
 Ekinn 16.000 km, beinskiptur
 Ásett verð: **2.390.000,-**



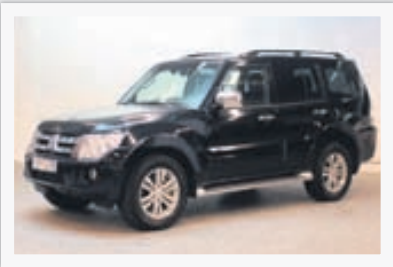
VW Passat Alltrack 4motion
 Árgerð 2012, dísil
 Ekinn 33.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **6.190.000,-**



Audi A4 Avant 2.0TDI
 Árgerð 2012, dísil
 Ekinn 37.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **5.650.000,-**



MM Pajero 3.5 Dakar
 Árgerð 2005, bensín
 Ekinn 119.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **2.790.000,-**



MM Pajero 3,2 Instyle
 Árgerð 2012, dísil
 Ekinn 21.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **8.990.000,-**



Audi Q7 3,0 TDi
 Árgerð 2007, dísil
 Ekinn 122.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **5.990.000,-**



Audi A4 2.0TD Avant
 Árgerð 2012, dísil
 Ekinn 23.500 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **6.250.000,-**



Hyundai Tucson 2700 4x4
 Árgerð 2008, bensín
 Ekinn 128.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **1.890.000,-**



VW Touareg R5 2,5 tdi
 Árgerð 2004, dísil
 Ekinn 136.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **3.490.000,-**



Honda Jazz 1400 Comfort
 Árgerð 2011, bensín
 Ekinn 23.000 km, beinskiptur
 Ásett verð: **2.650.000,-**



Subaru Legacy Sport Wagon
 Árgerð 2007, bensín
 Ekinn 100.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **2.590.000,-**



Toyota Land Cruiser 120 GX
 Árgerð 2006, dísil
 Ekinn 215.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **3.990.000,-**



Hyundai i30 Classic
 Árgerð 2008, bensín
 Ekinn 83.000 km, beinskiptur
 Ásett verð: **1.720.000,-**



Ford Explorer sport track
 Árgerð 2007, bensín
 Ekinn 139.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **2.490.000,-**



VW Touareg 3,2 V6
 Árgerð 2003, bensín
 Ekinn 133.000 km, sjálfskiptur
 Ásett verð: **2.490.000,-**



**NOTAÐIR
 BÍLAR**

Komdu og skoðaðu úrvalið!

Laugavegi 174 | Sími 590 5040
 Opið virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 12-16

Kíkið inná:

heklanotadirbilar.is

OKTÓBERTILBOÐ

LÆKKAÐ VERÐ Á VÖLDUM BÍLUM



Loftkæling, CruiseControl, álfelgur

Opel Corsa Cosmo 1,4 bensín, sjálfskiptur

100 hö.

Tilboð* **3.190.000 kr.**

Verð áður: 3.490.000 kr.

5,1 l/100 km²

Opel Astra 1,4 Túrbó, bensín, sjálfskiptur

140 hö.

Tilboð* **3.990.000 kr.**

Verð áður: 4.390.000 kr.

6,6 l/100 km²

Opel Astra Wagon 1,7 dísil, beinskíptur

130 hö.

Tilboð* **4.090.000 kr.**

Verð áður: 4.590.000 kr.

4,0 l/100 km²

Komdu í heimsókn
í sýningarsal okkar
að Ármúla 17



Wir leben Autos.

Opel | Ármúli 17 | 108 Reykjavík | 525 8000



*Verðdæmi miðast við bíla sem til eru á lager. Aukabúnaður bíla á mynd getur verið frábrugðinn þeim sem eru á tilboði.
**Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri er samkvæmt stöðlum frá framleiðanda.

Lögreglan á Skáni sögð skaða Svíþjóð

Uppljóstranir um skráningu sænsku lögreglunnar á rómafólki hafa valdið uppnámi meðal rómafólks í Svíþjóð. Lögreglustjórinn hefur sagt skráninguna ólöglega og dómsmálaráðherra beðist afsökunar fyrir hönd sænskra stjórnvalda.

SVÍPJÓÐ, AP „Ef þetta er afbrota-skrá, þýðir það þá að allir einstaklingar af rómaþjóðinni séu afbrota-menn?“ spyr Marcello Demeter, 42 ára gamall Sví, sem í síðustu viku komst að því að hann væri á skrá hjá lögreglunni. „Og barnabarnið mitt, að hvaða leyti er það afbrota-maður?“

Demeter er af rómaþjóðinni svonefndu, eða sígaunum eins og almennt tíðkaðist að nefna rómafólkið til skamms tíma.

Sænski blaðamaðurinn Niklas Orrenius upplýsti í sænska dagblaðinu Dagens nyheter í síðustu viku að lögreglan á Skáni í Suður-Svíþjóð hefði haldið leynilegar skrár yfir fimm þúsund einstaklinga af rómaþjóðinni sem búsettir eru í Svíþjóð. Á þessum skráum sé meðal annars að finna um þúsund börn.

„Það fyrsta sem mér datt í hug var Hitler og allt það sem gerst hefur í fortíðinni. Þetta er hræðilegt,“ segir Demeter.

Bengt Svenson, lögreglustjóri sænsku lögreglunnar, viðurkennir að skrár af þessu tagi séu ólöglegar í Svíþjóð. Dómsmálaráðherra Beatrice Ask hefur beðist afsökunar fyrir hönd stjórnvalda og eru rannsóknir hafnar á því hvernig á skráningunni stendur.



MARCELLO DEMETER Er á skrá lögreglunnar á Skáni ásamt eiginkonu sinni, tveimur dætrum og að minnsta kosti þremur af barnabörnunum.
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

„Þetta er skammarlegt fyrir Svíþjóð, því við höfum getið okkur orð erlendis fyrir að sinna félagslegu réttlæti af ástríðuhita og að við vinnum að jöfnum réttindum fólks,“ segir Hans Calderas, sænskur rithöfundur sem á uppruna sinn að rekja til rómafólks. „Þessir lögreglumenn hafa ekki bara valdið rómafólki skaða heldur allri Svíþjóð.“

Talið er að rómafólkið hafi komið til Evrópu frá Indlandi á fjórtánda öld. Til Svíþjóðar kom það frá Finnlandi og Rússlandi fyrir um það bil 500 árum. Nú búa um 15

til 20 þúsund manns af rómaþjóðinni í Svíþjóð og eru þá meðtaldir innflytjendur frá Júgóslavíu og austanverðri Evrópu sem komið hafa þangað á síðustu árum.

Rómafólk býr í flestum löndum Evrópu, flest í Rúmeníu, Búlgaríu og Ungverjalandi.

Það hefur mátt sæta miklum forðómum, mismunum og illri meðferð af ýmsu tagi. Meðal annars er talið að þýskir nasistar hafi myrt allt frá hálfri milljón til einnar og hálfar milljónar þeirra í Helförinni ásamt gyðingum og fleiri minnihlutahópum.

gudsteinn@frettabladid.is

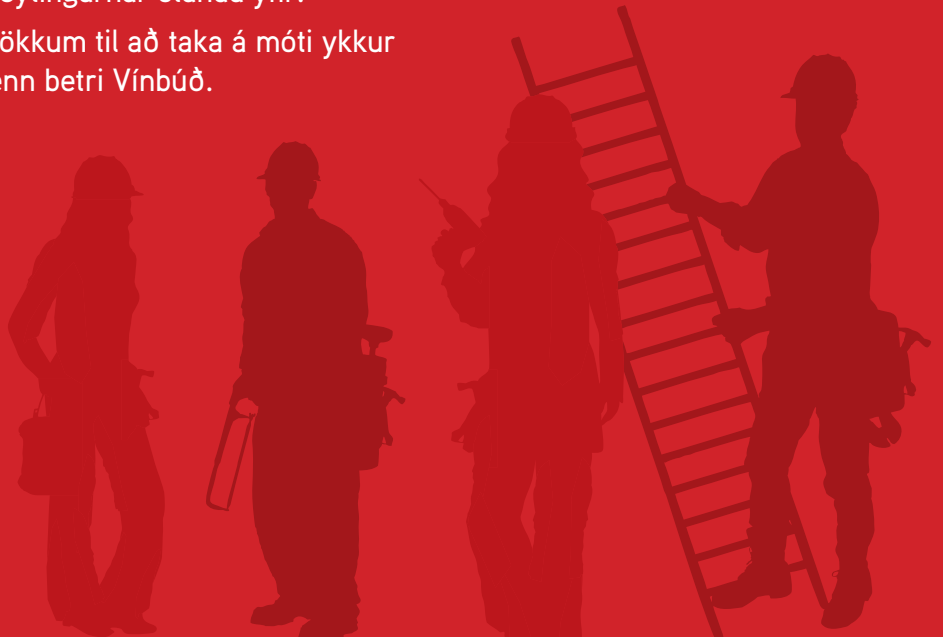
Við breytum og bættum Vínbúðina Stekkjarbakka

Lokað verður dagana 7. - 22. október.

Við þökkum þolinmæðina og bendum viðskiptavinum á Vínbúðirnar Dalvegi, Smáralind og Heiðrónu á meðan breytingarnar standa yfir.

Hlökkum til að taka á móti ykkur í enn betri Vínbúð.

Opnum aftur
miðvikudaginn
23. október



vinbudin.is

VÍNBUÐIN



AF ÞVÍ AÐ LÍFIÐ ER ÓTRÚLEGT

ÞESS VEGNA ERTU HJÁ SJÓVÁ

SJÓVÁ



Polinmæði skurðlækna á þrotum

Við lá að hjarta- og brjóstholsskurðlækningateymi Landspítalans liðaðist í sundur. Tveir af fimm læknum sögðu þá upp störfum en hafa síðan fallist á að starfa áfram. Bjarni Torfason yfirlæknir segir launakjör lækna hér útiloka að fylla í skörð þeirra sem fara.

Svavar Hávarðsson
svavar@frettabladid.is



Tveir af fimm læknum úr hjarta- og brjóstholsskurðlækningateymi Landspítalans sögðu upp störfum í sumar vegna óánægju með starfsaðstöðu og kjör. Þeir hafa samþykkt að koma aftur til starfa í þeirri trú að aðbúnaður á spítalanum verði bættur og að tímar niðurskurðar séu að baki.



BJARNI TORFASON

Bjarni Torfason, yfirlæknir hjarta- og brjóstholsskurðlækninga, staðfestir að þessi staða hafi komið upp í sumar. „En þeir ætla að leggja okkur áfram lið í þeim hremmingum sem við förum í gegnum þessa dagana,“ segir Bjarni.

Ástæður þess að læknarnir töldu rétt að hverfa frá Landspítalanum eru margþættar, segir Bjarni. „Aðstaðan, heilsuspillandi húsnæði sérstaklega, er afleit. Launin eru mjög lág miðað við það sem býðst annars staðar. Síðan hafa menn dauðfeyrð við því að endurnýja tækjakostinn. Þetta tæknivædda teymi sem hér um ræðir er svo algjörlega háð því að nýjasta tækni sé aðgengileg. Þetta gerir starfsemiina erfiða og einnig að halda mönnum í vinnu.“

Beðið eftir góðum fréttum

Spurður hvort raunveruleg hætta sé á því að teymið liðist í sundur svarar Bjarni að „eins og er“ hafi læknarnir orðið við beiðni um að halda áfram störfum. Teymið mun hins vegar ekki vera komið allt til starfa fyrr en í lok febrúar á næsta ári. Bjarni segir að það þýði einfaldlega að gríðarlegt álag verði á þeim læknum sem fyrir eru. „Þá ætti þessi hnútur að byrja að rakna upp, að því gefnu að í millitíðinni komi ekki slæmar fréttir sem breyta þessari stöðu. Menn hafa verið að bíða eftir góðum fréttum, og eru spenntir að heyra þær. Það er mjög brothætt ástand á Landspítalanum og það má ekkert bera út af. Það eru heldur engar töfralausnir til, eins og að atvinnulausir lækna frá Asíulöndum komi hér inn í sérfræðistöðu. Ekki er heldur hægt að fá starfandi sérfræðinga t.d. frá Norðurlöndunum til að koma í afleysingar; menn koma ekki hingað fyrir einn þriðja af launum sem þeir eru með heima hjá sér.“

Ófremdarástand

„Við erum líka orðin langeyg eftir því að heyra eitthvað annað en að við séum að eyða peningum,“ segir Bjarni. „Við heyrum aldrei neitt jákvætt um það sem við erum að gera. Við heyrum aldrei neitt um það sem við erum að framleiða. Við framleiðum lífsgæðaár, það er okkar afurð. Í því felst bæði að bæta líðan og lengja líf fólks. Það er það sem okkar starf gengur út á,“ segir Bjarni sem bætir við að heilsu-



Í ADGERÐ Frá 1986 hafa verið framkvæmdar þúsundir hjartaskurðaðgerða á Íslandi. Árangurinn er með því besta sem þekktist í heiminum. NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

hagfræðin hafi verkfæri til að sýna fram á það svart á hvítu hvað græðist í krónum og aurum, ef það sé sá mælikvarði sem menn vilja nota. „Það eru gríðarlegar upphæðir í þessu fólgnar. En það er bara enginn sem talar okkar máli í þessu, og þar með máli sjúklinganna.“

Hér vísar Bjarni til mælikvarða um hvert áunnið „lífs-gæðaár“ (Quality adjusted life year – QUALY). Síðan 1986 hafa verið gerðar þúsundir hjartaskurðaðgerða á Landspítalanum, en þessi mælikvarði hefur verið notaður til

að meta hvort reynist hagkvæmt að hefja meðferð. „En þessi aðferð til að meta árangur, og í tilfelli hjartaskurðlækningateymisins hleypur hann á milljörðum, er framandi fyrir fólk af því að henni er ekki haldið á lofti. Til þess eru menn of uppteknir af eyðslunni í heilbrigðis-kerfinu en ekki framleiðslu lífs-gæðaára,“ segir Bjarni. „Þeir sem koma að hjartaskurðlækningum á Íslandi eru ekki að sóa fé.“

Líf og dauði

Spurður hvort biðlistar á Land-

spítalanum hafi lengst þar sem skurðteymið er bara á hálfum afköstum segir hann svo vera og langur biðlisti sé líka eftir hjartaþræðingu; sjúkdómsgreiningunni. „Í þeim hópi er fjöldi manns sem þarf eflaust að fara í hjartaskurðaðgerð að lokinni sjúkdómsgreiningu. Ákveðin prósentu þess hóps á engan möguleika á að ná heilsu öðruvísi en í gegnum opna hjartaskurðaðgerð. Svipaða sögu er einnig að segja um biðlista eftir aðgerðum þar sem ekki er um lífið að tefla, þeir lengjast stöðugt,“ segir Bjarni.



Við erum 60 ára í dag

Kæru viðskiptavinir

Þökkum ykkur fyrir traust og góð viðskipti í gegnum árin.

Í tilefni afmælis okkar og haustdaga í Mjódd bjóðum við ykkur 60% afslátt af allt að 6 flíkum, fimmtudaginn 3. október 2013

Starfsfólk Efnalaugarinnar Bjargar Mjódd

Efnalaugin Björg Mjódd, Álfabakka 12, Sími: 557-2400.



www.facebook.com/bjorgmjodd

HINN EINI SANNI

SLÁTURMARKAÐUR!



SLÁTURMARKAÐUR
Í HAGKAUP SMÁRALIND
AFGREITT FRÁ KL. 14-18*

FERSKT
DAGLEGA!

* ALLA DAGA NEMA MÁNUDAGA OG SUNNUDAGA MEÐAN BIRGÐIR ENDAST

ÓDÝR, ÞJÓÐLEGUR OG GÓÐUR MATUR
Úr einu slátri færðu u.þ.b. 25 matarskammta...



HAGKAUP
Ein ferð betra verð

Eru fordómar skoðanir?

Guð segir það

Hátíðirnar tvær sem haldnar voru í Laugardalnum um helgina kenndu sig báðar við vonina. Hvað skipuleggjendur þeirra vonuðu var hins vegar ekki augljóst. Var það von um betra samfélag sem vísað var til eða von um að sem flestir aðhylltust þá stefnu sem hvor um sig boðaði? Hina einu réttu stefnu sem sé.

Sannfæringin um að einhver tiltekin skoðun sé réttari en önnur hefur væntanlega fylgt mannskepnum frá upphafi vega. Til hvers að hafa skoðun yfirleitt ef þú trúir ekki að

hún sé sú rétta? Virðingarleysið fyrir skoðunum annarra og tilheyrandi skortur á umburðarlyndi hefur hrundið af stað fleiri átökum og stórstyrjöldum en nokkuð annað. Þar hafa trúarbragðahreyfingar verið framarlega í flokki og ótölulegur fjöldi fólks hefur tapað lífinu fyrir þá sök eina að aðhyllast eða aðhyllast ekki hina einu réttu trú. Hvernig hægt hefur verið að réttlæta slíkan yfirgang í nafni manns sem bauð að við skyldum elska óvini okkar er ein af ráðgátunum í veraldarsögunni, en enn er ekkert lát á mannvígum í nafni Jesú Krists.

Friðrika Benónýsdóttir

fridrikab@frettabladid.is



Annað sem stundað er grimmt í nafni frelsarans er forðæming á tilteknum tilbrigðum í ástalífi fólks. Setningin fræga „Sá yðar sem syndlaus er kasti fyrsta steininum“ sem höfð er eftir Kristi á ekki upp á pallborðið hjá harðlínufólki sem þykist lifa samkvæmt kenningum hans. Einn þeirra, hinn margumræddi Franklin Graham sem predikaði á Hátíð vonar um helgina, baðst reyndar undan því að bera ábyrgð á þeirri skoðun sinni að samkynhneigð væri synd og vísaði í gríð og erg í Biblíuna þeirri skoðun til stuðnings. „Guð segir það“ var viðkvæðið. Það er varla hægt að verða meira stikkfrí en það.

Viðbrögðin við komu predikarans til landsins og því að biskup Íslands skyldi tala úr sama predikunarstól og hann eru svo önnur Ella sem tíunduð hefur verið í fjölmiðlum og verður ekki farið út í hér. Það sem upp úr írafárinu stendur er spurningin um skoðana- og málfrelsi. Má hann ekki bara hafa sína skoðun í friði? spurði fólk sem studdi hátíðina. Er ekki skoðanafrelsi í landinu? Stutta svarið við þeirri spurningu er nei. Fordómar gegn kynhneigð, trúarbrögðum, húðlit, kyni eða þjóðerni annarra flokkast nefnilega ekki sem skoðanir. Að láta þá í ljós á ofstækis- eða hatursfullan hátt er ekki leyfilegt samkvæmt íslenskum lögum. Fólk getur síðan haft misjafnar skoðanir á þeim lögum en það breytir ekki því að á meðan þau eru í gildi ber fortakslaust að fara eftir þeim.

Það er því með öllu óskiljanlegt að þjóðkirkjan, sem segist styðja réttindabaráttu samkynhneigðra, skyldi senda forstöðumann sinn til að styðja fordómna. Þetta ætti ekki að vera flókið: Hatursorðræða varðar við lög. Og þau lög eiga væntanlega líka við um þá sem bera Guð fyrir skoðunum sínum.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Byrjar ballið

Alþingi verður sett í dag. Þá byrjar ballið fyrir alvöru. Íslendingar fengu smjörþefinn af komandi vetri í tveimur þingstubbum í sumar og haust; alls 25 þingfundadagar þar sem gamlir og nýir þingmenn fengu færi á að skerpa raust og leggja línur fyrir skotgrafir vetrarins. Fjárlögin og allt sem á þeim hangir verður eflaust fyrsta stóra málið.

Sama sullið

Án þess að vilja spilla fyrir upplifun spennta áheyrenda má spá eftirfarandi með nokkurri vissu: Orðagjálfríð og átakastemningin sem einkenndi störf síðustu



efnahagslífsins og börnin okkar, Mótmeili á Austurvelli.

þinga ríkir sem aldrei fyrr og fyllir upp í almenna stjórn málaumræðu. Mál málaanna verða sem hér segir: Stjórnarandstaðan sakar stjórnina um að svíkja Alþingi og þjóðina um þjóðaratkvæðagreiðslu um ESB. Stjórnin svarar með því að stjórnarsáttmálinn hafi verið passlega loðinn og óskýr og fyrri stjórn hafi hvort sem er ekki spurt þjóðina um álit á málinu. Þá kemur að náttúruvernd gegn nýtingarstefnu, þar sem umræðan verður enn heitari. Annar hópurinn talar um náttúruna og börnin okkar, hinn talar um endurreisn

Hverjir ráða hvernig fer?

Einar K. Guðfinnsson, forseti Alþingis, mun með jöfnu millibili minna þingmenn á að gæta orða sinna. Brynjar Níelsson og Vigdís Hauksdóttir munu segja eitthvað sem gerir allt vitlaust og gleymist svo strax. Forsvarsmenn þingflokka munu koma saman í umræðu um störf þingsins og undirstrika þörfina á að bæta umræðuna til að auka tiltrú á Alþingi. Allt fer í háalof þegar talið berst að því hver beri ábyrgð á núverandi ástandi og ekkert gerist. Þeir einu sem geta komið í veg fyrir að þessi spá rætist eru 63 karlar og konur sem eru til viðtals í gegnum skrifstofu Alþingis.

thorgils@frettabladid.is

HALLDÓR



FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Nýir Heilsuréttir fjölskyldunnar

2. prentun væntanleg

bokafelagid.is

Björg í bú

HÖNNUN



Ólafur Mathiesen
arkitekt og formaður stjórnar hönnunarsjóðs

Í gær hófst nýr kafli í hönnunarsögu Íslandinga þegar hönnunarsjóður stjórnvalda kallaði eftir umsóknum í fyrsta sinn. Hönnunarsjóður er fyrsti opinberi sjóður sinnar tegundar hérlendis.

Hönnunarsjóður var stofnaður á þessu ári og heyrir undir mennta- og menningar- málaráðuneytið. Hlutverk sjóðsins er að efla þekkingu, atvinnu- og verðmætasköpun á sviði íslenskrar hönnunar og arkitektúrs. Til þessa hafa hönnuðir haft fá tækifæri til að sækja fé í opinbera sjóði þótt arðsemi hönnunar og arkitektúrs verði ekki vefngd.

Fjármagn hönnunarsjóðs árið 2013 er tryggt. Framtíðarhorfur sjóðsins eru óræðari en munu skýrast þegar fjárlög verða samþykkt á haustþingi. Þar mun reyna á samvinnu þingflokka. Hönnunargeirinn ber þverfaglegri samvinnu gott vitni. Vonandi er að vel takist til á Alþingi í ár.

Hönnunarmiðstöð lyftir Grettistaki

Á fyrsta starfsári hönnunarsjóðsins mun hann njóta umsýslu Hönnunarmiðstöðvar og hefur sjóðsstjórn góðar væntingar til þeirrar samvinnu. Hönnunarmiðstöð hefur unnið geysimikið starf við að hlúa að kjarnmiklum gróanda íslenskrar hönnunar. Hún hefur lyft grettistaki við að koma hönnuðum og afurðum þeirra á framfæri innanlands sem erlendis.

→ Kraftur og dugur hönnuða hefur verið kærkominn áhrifavaldur í að auka verðmæti og bæta lífsgæði undanfarin ár.

Kraftur og dugur hönnuða hefur verið kærkominn áhrifavaldur í að auka verðmæti og bæta lífsgæði undanfarin ár, þrátt fyrir erfiðar aðstæður. Nú stýttist í að hönnunarsjónvalda verði birt, en hún endurspeglar mikilvægi hönnunar í öllum þáttum atvinnulífsins. Það ríður á að þeirri stefnu verði fylgt eftir á öllum sviðum stjórnsýslunnar. Fólkið í hönnunargeiranum mun ekki láta sitt eftir liggja þegar kemur að því að vinna með stjórnvöldum við að efna sinn hlut. Með frumkvæði og nýsköpun getum við skapað íslensku samfélagi fjölbreytt lífsviðurværi af auðlindum hugans.

Íslenskir hönnuðir hafa fyrir löngu sýnt að þeir hafa bæði dug og getu til að marka spor á breiðstrætum hönnunar og arkitektúrs heima og heiman. Hönnunarsjóður getur haft úrslitaáhrif á upphaf og þróun nýsköpunarverkefna og afkomu og vöxt sjálfstæðra hönnuða og fyrirtækja. Með öflugum vexti og viðgangi hönnunar og arkitektúrs munu stjórnvöld, þegar fram líða stundir, geta sótt þjóðinni björg í bú. Hönnunarsjóður er því mikið fagnaðarefni.

Endurlífgun eða ekki

HEILSA

Teitur Guðmundsson læknir



Við erum stödd á sjúkrahúsi þar sem liggja margir sjúklingar með ýmis vandamál, sumir liggja á venjulegri deild, þeir veikari á gjörgæsludeildinni undir stöðugu eftirliti og bundnir við tæki sem pípa ef eitthvað fer úrskeiðis. Ákvarðanir eru teknar á öllum deildum spítalans á hverjum degi um það hvornig meðferð skuli háttáð og hvaða rannsóknir einstaklingar eigi að undirgangast, annaðhvort til þess að staðfesta eða hrekja greiningu þá sem unnið er með hverju sinni eða til þess að fylgjast með því að sú meðferð sem veitt er sé að skila árangri. Inngripin eru margvísleg, allt frá því að gefa töflur til þess að skera fólk upp eða gefa því geislameðferð vegna illkynja sjúkdóms. Markmiðið er að skila þessum einstaklingum aftur út í samfélagið til þess að þeir geti notið lífsins áfram, en líka til þess að þeir haldi áfram að vera nýir þjóðfélagsþegnar og geti lagt sitt af mörkum, í hverju sem það kann að felast.

Nauðsynlegur spítali

Ekki er gerður neinn greinarmunur á efnahag, menntun, kyni eða aldri þeirra sem leita á þennan spítala. Þar er að finna öflugt fagfólk sem vinnur þverfaglega og í teymi að því að veita bestu mögulegu þjónustu hverju sinni, með sama markmiði fyrir alla, að líkna þeim og lækna þá sem þangað leita. Eðlilega eru hæðir og lægðir í slíku starfi og þeir sem standa á gólfinu eru á stundum örpreyttir og teygðir en þeir gefa samt sitt besta, annað er ekki í boði. Þetta er landsliðið, þangað leita allir sem ekki geta fengið þjónustu annars staðar. Það að reyna ekki er ekki til í orðabók þeirra sem þarna starfa og gildir einu hvert vandamálið er. Stundum tapar maður orrustu og lýtur í lægri hlut fyrir þeim sem kemur að sækja viðkomandi. Sumir tengja slíkt við trúarbrögð, aðrir við gang lífsins. En viðureignirnar eru svo miklu, miklu fleiri sem vinnast á hverjum degi og það skapar ánægju og vissu um það að starfið skiptir máli sem unnið er á þessum spítala. Þegar landsins eru sammála því að þessi spítali eigi rétt á sér, hann sé hreinlega nauðsynlegur, og þeir styðja ótullega við bakið á honum með því að gefa gjafir og fé og borga skattana sína, enda vita þeir ekki

Það er nánast ekki til sá einstaklingur í þjóðfélaginu sem hefur ekki fengið að kynast með beinum eða óbeinum hætti því sem fram fer innan veggja spítalans, annaðhvort sem sjúklingur eða aðstandandi.

hvenær þeir kynnu að þurfa á þjónustu hans að halda. Þetta er eins konar trygging fyrir því að hann haldi áfram sínu öflugra starfi, mennti heilbrigðisstarfsfólk á heimsmeðlíkvarða og stundi vísindastarf af hæsta gæðaflokki með fjölda ritrýndra greina í tímaritum víða um heim. Spítalinn er næsta sjálfbær og getur sinnt öllum þeim verkum sem til er ætlast af honum og býr yfir öflugum tækjakosti til þess að tryggja að svo sé. Hann getur gert allar þær rannsóknir sem þarf til þess að vel menntaðir og eftirsóknarverðir starfskraftar hans geti sinnt sjúklingunum á sem bestan hátt og tryggt öryggi þeirra. Spítalinn er eftirsóknarverður vinnustaður.

Ekkert má út af bregða

Það er nánast ekki til sá einstaklingur í þjóðfélaginu sem hefur ekki fengið að kynast með beinum eða óbeinum hætti því sem fram fer innan veggja spítalans, annaðhvort sem sjúklingur eða aðstandandi. Það er tilfinningalegur rússbani sem einkennir þessi samskipti oft á tíðum og er heiðarleiki og gagnsæi aðalmerki þeirrar þjónustu sem hann veitir af bestu getu hverju sinni. Þegar á móti blæs standa menn saman um að leysa úr þeim vanda sem upp kemur, hversu smávægilegur sem hann kann að vera, og tala saman. Sú samfélagslega ábyrgð sem hvílir á herðum ráðamanna, stjórnenda, starfsfólks og almennings er öllum ljós.

Í þessum pistli er rætt um ímyndaðan spítala og nauðsyn þess að taka rökréttar ákvarðanir hverju sinni með hag sjúklingsins að leiðarljósi. Starfsemi spítalans snýst nefnilega eingöngu um það að líkna og lækna, um það ríkir víðtæk sátt í samfélagi þessa spítala. Þegar læknar taka ákvarðanir um endurlífgun byggir það á líkum á árangri og því hversu lífvænlegur sjúklingurinn er. Stundum tekur maður ákvörðun um að hætta. Ef við yfirferum þessa myndlíkingu á Landspítalann erum við núna í miðri endurlífgun og það má ekkert út af bregða því þá missum við sjúklinginn. Adrenalín!

AF NETINU

Hvaðan er svona hugmynd komin?



Ég er nokkuð sammála fíladelfumanninum sem álitur að það sé heldur hallærislegt hjá borgaryfirvöldum að vera að atast í trúarsamkomunni Hátíð vonar. Þessi regnboga-gjörningur á gangbrautinni við Laugardalshöll var út í hött.

Hvaðan er svona hugmynd komin?

En það verður að segjast eins og er að trú af því tagi sem þarna er boðuð er flestum Íslendingum framaandi. Prédikari af sauðahúsi Franklins Graham er frekar eins og sölumaður en kristinn klerkur. Öll umgjörðin minnir líka á solumennsku. Og bókstafstrú eins og þarna er iðkuð er afar fjarlæg hinna mildu íslensku þjóðkirkjukristni.

Þess vegna virkaði íslenski biskupinn út úr kú þar sem hún sat við hliðina á Franklin Graham.

Það má vera að nægilega stór prósentu þjóðarinnar sé spennt fyrir svona kristindómi til að sækja slíka samkomu, aðrir hafa komið af forvitni. En almennt eru Íslendingar frjálslyndir í trúmálum [...]

eyjan.pressan.is/silfuregils

Egill Helgason

HENSON

LAGERSALA

Aðeins í fimm daga

miðvikud. 2. október kl.11-18. - fimmtud. 3. október kl.11-18. - föstud. 4. október kl.11-18 - laugard. 5. október kl.11-16. - sunnud. kl. 13-17.

Staðsetning: Brautarholti 24

Tökum bleikan bíl!

Styrkjum starfsemi Krabbameinsfélagsins

Hreyfill/Bæjarleiðir er styrktaraðili árvekniátaks Krabbameinsfélagsins í október og nóvember

Með hverri pantaðri ferð styrkir þú verkefni Krabbameinsfélagsins til að berjast gegn krabbameini hjá konum.

Af því tilefni höfum við sérmerkt bílana okkar enn á ný með bleikum taxaljósum og munu bílstjórnarnir taka fagnandi á móti þér.

Taktu bleikan bíl næst þegar þú pantar leigubíl!

„Bleika slaufan“ er til sölu í bílunum okkar frá 1. – 15. október.

5 88 55 22

MERKISATBURÐIR

1933 Ásta Magnúsdóttir verður fyrst kvenna til að gegna opinberu embætti á Íslandi er hún er skipuð ríkisféhirðir.

1947 Tekin er upp skómmtun á ýmsum varningi, eins og kornvöru, kaffi, sykri, búsaðöldum og hreinlætisvörum, til að spara gjalddeyri.

1955 Fyrsta kjörbúðin er opnuð í Reykjavík, Liverpool í Austurstræti.

1979 Mesta sólarhringsúrcoma hér á landi mælist á Kvískerjum í Örfum, 243 millimetrar á einum sólarhring.

1981 Ökumenn og farþegar í framsæti bíreiða eru skyldaðir til að spenna öryggisbeltin við akstur.

2003 Eyririnn er lagður niður og ein króna verður minnsta gjaldmiðils-eining á Íslandi.



PETTA GERÐIST: 1. OKTÓBER 1874

Kvennaskólinn tók til starfa

Kvennaskólinn í Reykjavík var settur í fyrsta skipti þennan mánaðardag árið 1874. Hann er einn af elstu skólum landsins. Fyrsti skólustjóri Kvennaskólans var Þóra Melsteð. Hún var stofnandi skólans, ásamt manni sínum, Páli Melsteð. Upphaflega var Kvennaskólinn til húsa á heimili þeirra hjóna við Austurvöll. Árið 1878 létu þau rífa húsið og byggðu nýtt og stærra hús

á sama stað á eigin kostnað en árið 1909 flutti skólinn í eigið húsnæði að Fríkirkjuvegi 9.

Eins og nafnið gefur til kynna var Kvennaskólinn eingöngu fyrir stúlkur og framan af var töluverð áhersla lögð á fatasam, handavinnu og teikningu í skólanum. Þannig var það fyrstu öldina sem hann starfaði en haustið 1977 hóf fyrsti pilturinn þar nám.



HEFD Peysufatadagurinn er fastur liður í félagslífi Kvennaskólans.



LJÓÐ Í LEIÐINI „Þetta verður ansi myndarlegt safn af ljóðum sem fólk getur nálgast í tilefni af hátíðinni,“ segir Kristín Viðarsdóttir, verkefnastjóri Bókmenntaborgar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Áhersla á að koma ljóðinu til borgarbúa

Lestrarhátíðin Ljóð í leiðinni hefst í dag. Þemað í ár er borgarljóð og verður ljóðum og ljóðlínnum meðal annars komið fyrir á strætisvögnum og í biðskýlum, opnað ljóðakort af Reykjavík, gefin út ljóðabók og fleira og fleira. Almennungur er hvattur til að taka virkan þátt.

Lestrarhátíðin í Reykjavík er árlegur viðburður og verður í ár helguð borgarljóðum,“ segir Kristín Viðarsdóttir, verkefnastjóri Reykjavíkur Bókmenntaborgar, spurð um hátíðina Ljóð í leiðinni sem hefst í dag. „Það verða ljóð úti um allan bæ, ljóðlínur utan á og inni í strætó, í strætóskýlum, veggspjaldasýning og alls kyns viðburðir. Áherslan er lögð á að koma ljóðinu út til borgarbúa. Á vefjunum okkar, bæði farsímavefnum og aðalvefnum, verður síðan hægt að lesa öll Þessi ljóð í heild.“

Margir aðilar koma að hátíðinni, meðal annars mun Borgarbókasafnið útbúa ljóðakort af Reykjavík. Kortið

geymir staði í Reykjavík sem skáld hafa ort um, hvort sem er götur, hverfi eða hús. Þegar kortið er skoðað er hægt að smella á tiltekinn stað og fá upplýsingar um ljóðið og jafnvel lesa það, því verið er að skanna ljóðin inn. „Þetta verður ansi myndarlegt safn af ljóðum sem fólk getur nálgast í tilefni af hátíðinni.“

Lestrarhátíðin verður sett af borgarstjóranum í Reykjavík, Jóni Gnarr, klukkan 11 í dag og opnar hann um leið ljóðakortið. Síðan rekur hver viðburðurinn annan og Kristín hvetur fólk til að kynna sér dagskrána, sem er að finna á heimasíðu Bókmenntaborgarinnar. En hvað geta þeir sem

vilja taka virkan þátt í verkefninu gert? „Þeir geta tekið þátt með því að senda okkur efni, hvort heldur eru ljóðlínur eða heil ljóð, frumsamin eða eftir aðra,“ segir Kristín. Það er gert með því að nota myllumerkið (e. hashtag) #lestrarhatid og setja inn ljóð, ljóðlínur eða ljóðrænar myndir á samfélagsvefina Facebook, Twitter og Instagram. Úrval þess efnis verður síðan birt á vef Bókmenntaborgarinnar, bokmenntaborgin.is.

Hátíðinni lýkur hinn 31. október með ljóðarútuferð um Reykjavíkurborg þar sem skáld sem eiga ljóð í bókinni Ljóð í leiðinni munu lesa upp.

fridikab@frettabladid.is



Elskulegur eiginmaður minn,
faðir okkar, tengdafaðir og afi,

ÓLAFUR SIEMSEN
lyfjafræðingur

Svöluhrauni 12, Hafnarfirði,

lést á heimili sínu aðfaranótt laugardagsins 28. september. Útför hans fer fram frá Dómkirkjunni í Reykjavík þriðjudaginn 8. október næstkomandi kl. 15.00.



Auður Snorradóttir
Guðmundur Siemsen
Snorri Siemsen
Rósa Siemsen
Anna Sigríður Siemsen
og barnabörn.

Hrund Ottósdóttir
Jón Kjartan Ágústsson
Jóhann David Barðason



Þökkum auðsýnda samúð
við andlát og útför

GUÐNÝJAR MAGNÚSDÓTTUR
frá Öngulsstöðum.

Sérstakar þakkir fær starfsfólk Furuhlíðar,
Dvalarheimilinu Hlíð, fyrir einstaka umönnun.



Sigurgeir Halldórsson
börn, tengdabörn og fjölskyldur.



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð,
vináttu og hlýju vegna andláts og útfarar
ástkærrar eiginkonu minnar, móður,
tengdamóður og ömmu,

SJAFNAR ÞÓRARINSDÓTTUR
Hrísmóum 1, Garðabæ.

Sérstakar þakkir fær starfsfólk hjartadeildar
Landspítalans.



Óli Kr. Jónsson
Jón Þór Ólason **Ragna Soffía Jóhannsdóttir**
Gústav Óli Jónsson
Edda Líf Jónsdóttir
Bjartur Þór Jónsson



Ástkær móðir okkar,
tengdamóðir, amma og langamma,

HELENA RAKEL MAGNÚSDÓTTIR
Sólvangsvégi 3, Hafnarfirði,

lést á Landspítalanum í Fossvogi,
þriðjudaginn 24. september.
Útförin fer fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.



Katrín Markúsdóttir
María Markúsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Pétur Th. Pétursson
Sigtryggur Stefánsson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma,
langamma og langalangamma,

JÓHANNA ENGLRÁÐ
ALEXANDERSDÓTTIR
hjúkrunarheimilinu Skjólí við Kleppsvæg,
áður Efstasundi 77, Reykjavík,

lést á dvalar- og hjúkrunarheimilinu Skjólí
laugardaginn 28. september.



Pröstur G. M. Eyjólfsson
Inga Dóra Eyjólfssdóttir
Alexander F. Eyjólfsson
barnabörn, barnabarnabörn, barnabarnabarnabarn.

Karen Jónsdóttir
Hjördís Sveinsdóttir



Elsku dóttir mín, systir okkar,
mágkona og frænka,

SÓLVEIG REYNISDÓTTIR
Brekkuáasi 5, Hafnarfirði,

sem lést 24. september, verður jarðsöngin
frá Hafnarjarðarkirkju miðvikudaginn
2. október kl. 15.00.



Dóra S. Guðmundsdóttir
Eyjólfur Reynisson
Sigrún Reynisdóttir
og systkinabörn.

Guðbjörg S. Sigurz



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar,
tengdamóðir og amma,

KARIN MAGNÚSSON
er látin.

Útförin verður gerð frá Garðakirkju á Álftanesi fimmtudaginn
3. október klukkan 15.00. Blóm og kransar afþakkaðir en þeim
sem vilja minnast Karinar er bent á minningarsjóð líknardeildar
Landspítalans Kópavogi.

Orri Ólafur Magnússon
Áslaug Emma Magnússon
Tatjana og Rudolf Zens
og barnabörnin.

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



GÓÐUR MILLIBITI

Hnetur og möndlur eru hollar og góðar. Þær henta mjög vel sem millibiti ef hungrið kallar. Hnetur og möndlur eru prótínrikar og innihalda E-vítamín, fólínsýru, magnesíum, trefjar og andoxunarefni.

Astmi og lungnabemba

skerðir súrefni í blóði.

Hvað gerir SUPERBEETS?

Örvar **Nitric Oxide** framleiðslu strax.

30% meiri **súrefnisupptaka**

30% æðautvíkkun betra blóðflæði,

réttur blóðsykur aukin fitubrennsla,

20% meira þrek, orka og úthald.

SUPERBEETS Rauðrófukristall

100% lífrænt og því fullkomlega öruggt.

Fæst í apótekum, heilsubúðum, World Class og Sportlif.



Umboð: www.vitex.is

VIRKAR Á ALLA

GENGUR VEL KYNNIR *Matthildi Rósenkranz Guðmundsdóttur, eða Lóló, kannast margir við, enda hefur hún verið áberandi í íslensku þjóðlífi í áratugi. Lóló er ein af þeim sem hafa notað Sore No More hita- og kæligelið síðan það kom á markað fyrir sex árum og mælir með því fyrir alla.*

Ég er íþróttakennari og hef starfað sem einkaþjálfari í World Class í 18 ár. Á þessum tíma hefur margt breyst varðandi áherslur í heilsu og líkamsrækt. Fólk er að mörgu leyti orðið meðvitaðra og umræðan um heilsu og vellíðan meiri en grunnurinn er alltaf sá sami þótt breiddin og framboð hafi aukist,“ segir Lóló og bætir við að hennar markmið með þjálfun hafi alltaf verið það sama, að bæta heilsuna og daglega líðan. „Fólk kemur til mín í alls konar ástandi og með mismunandi markmið en stór hluti finnur fyrir vöðvabólgu, eymslum hér og þar, er með gigt eða einhvers konar krankleika og þá mæli ég alltaf með Sore No More. Það virkar strax og maður ber það á sig og maður finnur gríðarlegan mun. Svo er frábært að nota það á gagnaugun við höfuðverk, á efri vörina við kvefi og á bringuna við hósta. Ég er rosalega hrifin af þessari vöru enda er hún náttúruleg og án allra kemískra aukaeftna og hentar því öllum aldri. Ég á tvo stráka sem æfðu fótbolta og ég notaði Sore No More mikið á þá sem ég hefði auðvitað ekki gert nema ég hefði 100% trú á vörunni.“

HLUTI AF ÞVÍ AÐ LÁTA SÉR LÍÐA BETUR

Lóló kenni hóptíma í World Class Laugum sem nefnast mix pilates og er fyrir fólk á öllum aldri sem vill styrkja kvið- og bakvöðva og bæta líkamsstöðuna. „Svo hef ég kennt reglulega skriðsundnámskeið og aðsóknin er bara að aukast ef eitthvað er. Næsta námskeið hefst 7. október í Laugardalslauginni,“ segir Lóló og brosir sínu hlýja brosi. „Það er alveg sama hvers konar þjálfun fólk kys hjá mér, hópþjálfun, einkaþjálfun eða sund, ég legg alltaf áherslu á að auka vellíðan, bæta líkamsástand og kenna fólki að bera ábyrgð á eigin heilsu. Það er svo margt sem skiptir máli og allt þarf að vinna



MÆLIR MEÐ
Lóló Rósenkranz
Íþróttakennari
(lolo@worldclass.is) notar Sore No More.

saman. Mataræði, hreyfing, hugarfar, samskipti og sjálfsmynd. Þú þarft að geta horft í spegil og verið sátt(ur) í eigin skinni óháð aldri, kyni eða útliti. Öll viljum við vera virkir þátttakendur í eigin lífi, halda heilsu og horfa bjartsýn til framtíðar en síðast en ekki síst að geta lifað í núinu og notið lífsins. Ég tala mikið við fólkið mitt og saman finnum við leiðir fyrir hvern og einn til að hjálpa sjálfum sér í átt til betri heilsu. Að nota Sore No More á aum svæði er klárlega ein af leiðunum.“

Það er ljóst að Lóló hefur gríðarlega reynslu og endalausa orku og ánægju af starfi sínu enda á hún traustan og tryggan viðskiptavinahóp og er hvergi nærri hætt.

KOJAK.IS

EINKAÞJÁLFUN • FJARÞJÁLFUN • HÓPÞJÁLFUN

Jóhanna Sturlaugsdóttir

Fyrir / Before 102kg
48% líkamleiki / body fat

Eftir / After 74kg
28% líkamleiki / body fat

HNITMIÐUÐ ÞJÁLFUN KOJAK OG ÞÓRUNN

kojak@kojak.is / 694-6212 • thorunn@kojak.is / 894-8769

GLÆSILEGUR !!



DECO CHARM létt fylltur,

fæst í 32-38D,DD,E,FF,G

skálum á kr. 9.980,-

Misty - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366

Þú mætir - við mælum og aðstoðum

www.misty.is

Opið frá 10-18 virka daga.

opið á laugardögum kl. 10-14

VERKJASTILLANDI OG FLJÓTVIRKT

Í ÞÚSUNDIR ÁRA HAFNA FRUMBYGGJAR Mexíkó notað plöntukjarna til þess að lina og lækna verki og þjáningar. Sore No More er náttúrulegt og fljótvirkt verkjastillandi gel sem er án alkóhóls, kemískra íblöndunarefna, rotvarnarefna og parabena. Sore No More hita- eða kæligel henta einstaklega vel til þess að lina líkamlega verki og óþægindi.

HITAMEDFERÐ

■ Virkar best á þraláta verki t.d. liðagigt, sinabólgu, tennisolnboga, frosna öxl, sinadrátt, vefjagigt, bólgu og þess háttar eymsli

■ Hjálpar til við að auka hreyfingu, eykur blóðrás og náttúru-

legan lækningamátt líkamans

■ Mjög hentugt til að hita upp og mýkja stífa vöðva fyrir æfingar

KÆLIMEDFERÐ

■ Hjálpar til við að lina bráða verki vegna byltu eða höggs

■ Frábært eftir æfingar

■ Gott sem kælimedferð eftir meðferð hjá kiropraktor/sjúkraþjálfara/nuddara

■ Öflug kælivirkni án þess að valda óþægindum og ofkælingu á húð

Sore No More fæst í öllum apótekum, heilsubúðum og Fjarðarkaupum. Nánari upplýsingar á www.gengurvel.is



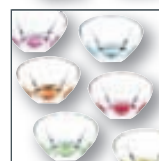
SORE NO MORE

Engin efni eru úr dýraríkinu og Sore No More er ekki prófað á dýrum. Sore No More er með hressandi sítrónu- og appelsínulími, klínist ekki í fót né skilur eftir sig bletti.

Gjöf handa þér og þínum

Tékk www.tk.is
KRISTALL

Laugavegi 178 - Sími: 568 9955



NUDDIÐ HJÁLPAR MELTINGUNNI

HEILSA Halla Frímansdóttir Himintungl vill kynna Chi Nei Tsang-maganuddið fyrir Íslendingum. Nuddið hefur verið notað í Asíu í þúsundir ára en hefur síðastliðin ár verið að ryðja sér til rúms á Vesturlöndum.

Halla Frímansdóttir heilunarþerapisti, betur þekkt sem Halla himintungl, kynntist Chi Nei Tsang-maganuddi fyrir nokkrum árum. „Á veturna vinn ég sem heilunarþerapisti á lúxus heilsu-hælum og heilsulindum í Asíu. Þar er maganudd mikið notað þegar fólk er að detoxa til að flýta fyrir ferlinu og hjálpa líffærum til að koma sér í innra jafnvægi,“ upplýsir Halla. Hún fékk sjálf að njóta maganudds og nuddar sig reglulega sjálf. „Ég fann fljótt að þetta gerði mikið fyrir mig. Ég fann punkt sem alltaf var hnútur við en hann tengdist brjósksli í baki,“ segir Halla og vill kynna Chi Nei Tsang-maganuddið fyrir Íslendingum en það hefur rutt sér til rúms víða á Vesturlöndum síðustu ár.

Chi Nei Tsang-maganuddið kemur úr kínverskri lækningafræði og hefur verið notað í Asíu í þúsundir ára. „Nuddið gengur út á að nudda yfir nafla og magasvæði þar í kring. Nuddið hjálpar meltingarkefni og öðrum innri líffærum við að losna við innri orkustíflur,“ lýsir Halla og telur að nuddið gagnist við ýmsum kvillum, til dæmis meltingarvandamálum, magaónotum, hægðatregðu, magaþembu eða bólgum í meltingarvegi.

Halla segir tilfinningar oft koma fram í maganum. „Til dæmis tölum við um að fá hnút í magann eða vera með fiðrildi í maganum. Í raun er talið að sjötíu prósent af vanlíðan og ónotum fólks taki sér bólfestu í tilfinningum og meltingarvegi,“ segir Halla og vill meina að hægt sé að vinna á þeirri vanlíðan með maganuddi.

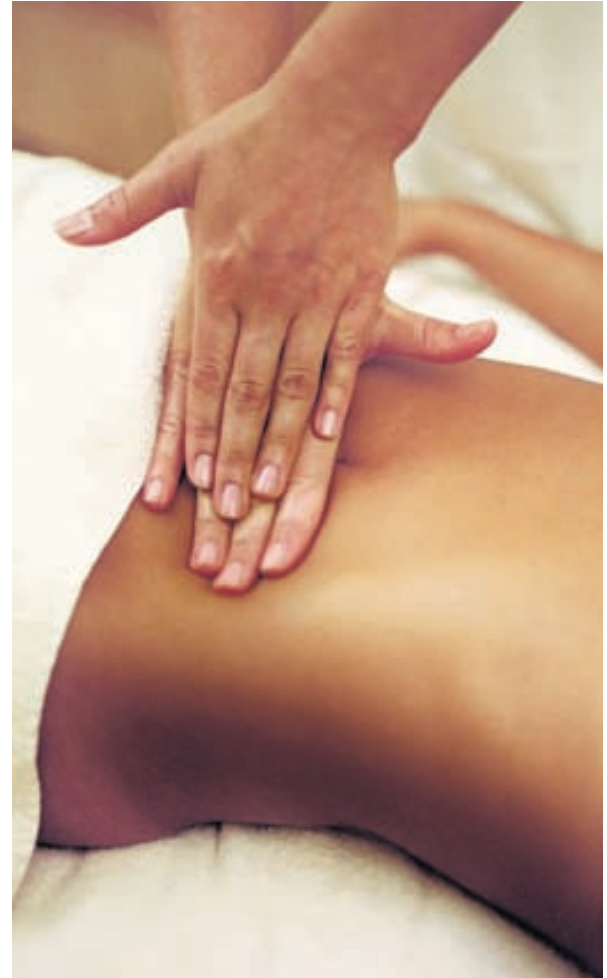
Halla segir afar mikilvægt að hlúa vel að innri líffærum á borð við maga, lifur, nýru, smáþarma og blöðruhálskirtil. Hún vísar í rannsóknir Michaels Gershon, prófessors við Columbia-háskóla í New York. „Gershon kom fram með þá vitneskju fyrir fjórtán árum að 95 prósent af framleiðslu serótóníns færu fram í meltingarveginum,“ segir Halla og telur að maganuddið getið



HALLA HIMINTUNGL Stendur fyrir námskeiði í maganuddi. MYND/INGVAR ÖRN SIGHVATSSON

hjalpað til að koma meltingarstarfsemi í jafnvægi.

Halla skipuleggur nú námskeið í Chi Nei Tsang-maganuddi í lok október en slíkt námskeið hefur ekki verið haldið hér á landi áður. Annars vegar býðst fólki eins dags námskeið í sjálsmaganuddi og hins vegar getur fólk sótt fjögurra daga námskeið í Chi Nei Tsang-maganuddi. Kennararnir eru frá Sviss og hlutu þjálfun hjá grandmeistararum taflenska Mantak Chia, en hann hefur dýpkað og stílfært Taó-fræðin síðastliðna áratugi. Einnig verður fyrirlestur eitt kvöld um Taó-heilsufræðin. Skráning á námskeiðið rennur út 7. október en nánari upplýsingar má nálgast á www.magicmoonhealer.com.



MAGANUDD Chi Nei Tsang-maganudd byggir á fornum Taó-heilunarfræðum. Nuddið á að hjálpa meltingarkefni og öðrum innri líffærum við að losna við innri orkustíflur. NORDICPHOTOS/GETTY

ILSE JACOBSEN
HORNBAEK



NÝ VERSLUN
Laugavegi 33

40% OPNUNARAFSLÁTTUR
AF VÖLDUM VÖRUM



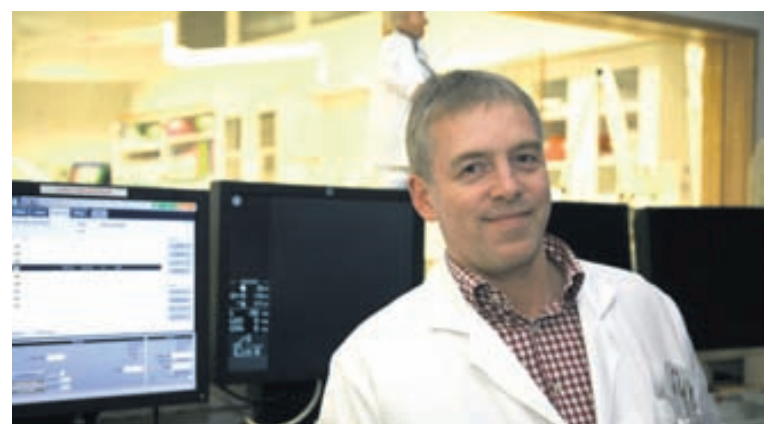
Garðatorgi, Garðabæ - Laugavegi 33

MIKILVÆGI HJARTAÞRÆÐINGA

HJARTAHEILL Davíð O. Arnar, yfirlæknir Hjartagáttar Landspítala, skrifar um mikilvægi hjartaþræðingar í meðferð bráðrar kransæðastíflu.

Það hefur mikið verið rætt um bágborinn tækjakost Landspítalans á undanföllum mánuðum. Hjartaþræðingarstofan er þar ekki undanskilin. Elsta þræðingartækið er orðið 16 ára gamalt og komið langt fram yfir það sem getur talist eðlilegur endingartími. Því hefur reyndar verið vel við haldið en það er orðið gríðarlega aðkallandi að fá nýtt tæki. Því eldri sem tækin eru því minni verða myndgæði og viðhaldsdagar fleiri. Það er eitt af allra brýnustu verkefnum sjúkrahússins í tækjakaupamálum að fá nýtt hjartaþræðingartæki. Slíkt tæki er þó frekar dýrt og kostar um 160 milljónir króna. Eins og flestum er kunnugt hefur fé til tækjakaupa á sjúkrahúsinu verið af mjög skornum skammti og oftar en ekki höfum við þurft að reiða okkur á gjafafé þegar kaupna á ný mikilvæg tæki. Stuðningur einkasjóða, eins og sjóðs Jónínu heitinnar Gísladóttur, hefur verið mjög mikilvægur í þessu tilliti. Sömuleiðis höfum við notið velvilja sjúklingasamtaka, eins og Hjartaheilla og svo ýmissa félagsamtaka.

Brjóstverkir eru algeng komuástæða á bráðamóttöku Landspítala. Þó mismunagreining brjóstverks sé fjölbreytt er hann í mörgum tilfellum vegna bráðs kransæðasjúkdóms. Bráðum kransæðasjúkdómi er skipt í þrjá flokka eftir birtingarmynd, útliti hjartalínurits og niðurstöðum blóðprufa, sér í lagi svokallaðra hjartaensíma.



YFIRLÆKNIR Davíð O. Arnar, yfirlæknir Hjartagáttar Landspítala. MYND/LEKNABLAÐIÐ

Þessi skipting er mikilvæg þar sem bráðleiki vandamálsins og upphafsmeðferð er talsvert breytileg eftir flokkunum.

Við bráða kransæðastíflu er lagt ofurkapp á að opna hina lokuðu æð sem allra fyrst. Stigvaxandi framfarir hafa orðið í meðferð á bráðum kransæðasjúkdómum á síðustu tveimur áratugum og hafa þær ekki síst átt sér stað í ítarlegri skoðun og inngripum sem unnt er að gera á kransæðum með hjartaþræðingartækni. Þar ber kannski hæst möguleika á greiningu á alvarlegum kransæðasjúkdómi og svo víkkun kransæðapregslu gjarnan með ísetningu á svokölluðu stoðneti á þregslasvæðinu.

Við bráða kransæðastíflu er tafarlaus kransæðapræðing með víkkun á lokuðu æðinni nú kjörmeðferðin. Með kransæðavíkkun

opnast æðin í yfir 90% tilfella en með lyfjameðferð í milli 50 og 60% tilfella. Vakt er haldið út á hjartaþræðingarstofunni alla daga, allan ársins hring, og meðaltími frá því að einstaklingur kemur inn á sjúkrahúsið með bráða kransæðastíflu þar til að hann er kominn í hjartaþræðingu er að meðaltali rúmlega 40 mínútur. Þessi nálgun hefur leitt til lækkunar á þrjátíu daga dánartíðni eftir kransæðastíflu úr rúmlega 11% um aldamótin í 4-5% á síðustu 2-3 árum. Þessi dánartíðni er nú með því lægsta sem þekktist á heimsvísu.

Nú fer fram mikið átak af hálfu Hjartaheilla og Neistans við að styðja okkur við kaup á nýju hjartaþræðingartækni. Vil ég hvetja landsmenn til að taka vel í þeirra beiðni. Verkefnið að þessu sinni er mjög brýnt.

Vissir þú að...



börn eiga rétt
að leika sér

BÍLAR

ÞRIÐJUDAGUR 1. OKTÓBER 2013



HAGAMÚSIN Á STAÐ Í HJÖRTUM MARGRA

Árið 1947 voru fluttir inn 195 Renault 11CV-bílar án tilskilinnar innflutnings- og gjaldeyrisleyfa og gerðir upptækir af ríkinu.

Einn af sögufrægari bílum íslenskrar bíla-sögu er „Hagamúsinn“, eða Renault 11CV, sem fluttur var inn í 195 eintökum í einu lagi árið 1947 án tilskilinnar leyfa, á tímum innflutningshafta. Dómsmál gekk út af þessum innflutningi, en á meðan dvöldu þessir bílar innan girðingar nálægt Haga við Hofsvallagötu og biðu þess að gegna mikilvægu hlutverki. Þaðan er heitið skemmtilega „Hagamúsinn“ komið. Voru þeir af árgærd 1946.

Fluttir inn án tilskilinnar leyfa

Innflutningsaðili þessara bíla var Reinhard Lárusson og átti hann

fyrirtækið Columbus hf. sem hafði umboð fyrir Renault-bíla á Íslandi. Reinhard hafði árið áður flutt inn 147 Renault-bíla, en þegar kom að þessum innflutningi hafði hann aðeins fengið innflutnings- og gjaldeyrisleyfi fyrir fjórum bílum, en svo voru allt í einu komnir 195 bílar til landsins og var hann þá kærður. Fór svo að Reinhard var dæmdur til hárra fjársekta og allir bílarnir, fyrir utan þá fjóra sem hann hafði fengið leyfi fyrir, gerðir upptækir af ríkinu. Var þeim komið fyrir við Haga og máttu dúsa þar í rúmt ár. Þá var tekin ákvörðun um að styrkja nýstofnað happdrætti SÍBS og voru bílarnir notaðir sem aðalvinningar

í fyrsta stórhappdrætti hins nýja félags.

Fólksbílunum fjölgaði skyndilega um sex prósent

Innflutningur þessara bíla vakti á sínum tíma mikla athygli en árið 1947 voru fluttir inn 7.164 bílar, þar af 3.479 fólksbílar. Því fjölgaði fólksbílunum skyndilega um sex prósent með þessum innflutningi Reinharðs. Undir vélarhlífinni á Renault 11CV var fjögurra strokka vél sem skilaði tíu hestöflum. Ekki hafa mörg eintök af þessum sérstaka bíl varðveist en eitt þeirra á þó Ólafur Steinars-son, nýráðinn sveitarstjóri á Þórs-höfn, en hann gerði bílinn upp á þann ágæta hátt sem á myndinni

sést. Hann eignaðist bílinn fjórtán ára og gerði hann upp með aðstoð föður síns og annarra góðra manna. Bíllinn er þó staddur í Reykjavík nú, þar sem Ólafur alla jafna býr. Annað eintak er á byggðasafninu í Görðum skammt frá Akranesi og bíll í ökuhæfu ástandi í Vik í Mýrdal. Enn fremur stendur til að gera upp einn á samgönguminjasafninu að Stóragarði í Skagafirði.

Heimilisbíll margra Íslendinga

Svo skemmtilega vill reyndar til að á heimili greinarritara var svona bíll heimilisbíllinn til margra ára og var hann aðallega keyrður af móður hans, en annar bíll var tiltækur á heim-

ilinu. Hann fór nokkrar sögulegar ferðir út á land og þá yfirleitt troðinn af farþegum og farangri. Þar sem foreldrar móðurinnar á heimilinu bjuggu á Siglufirði voru ferðir tíðar þangað og varð á þeim tíma að fara um Siglu-fjarðarskarð, fyrir gerð Strákaganga. Urðu þá farþegar oft að fara úr bílnum og ýta honum upp erfiðustu kaflana, enda engir kraftar í kögglum „Hagamúsarinnar“. Minnisstæð eru einnig þau mistök greinarritara á frostköldum morgni að leggja varir sínar að stálgrind sem stóð upp úr framsætunum og festa þær rækilega á helfrosnu stálinu. Reyndist þrautin þyngrri að aðskilja þær og stöngina köldu.

mintex
BREMSUHLUTIR

Poulsen
partur af lífinu

Poulsen Skeifan 2 - sími: 530 5900 - www.poulsen.is - poulsen@poulsen.is



**Stöð 3 er ný
sjónvarpsstöð**
Aðeins 2.990 kr.
á mánuði

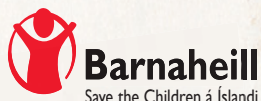
FÁÐU MEIRA FYRIR MINNA

Stöð 3 + **Krakka
stöðin** + = **2.990** kr. á mánuði
Skjár 1 = **4.990** kr. á mánuði

Tryggðu þér áskrift og fáðu nánari upplýsingar á
www.stod3.is



Vissir þú að...



Það er bannað að mismuna börnum eftir litar hetti

SUZUKI SX4 S-CROSS



**1,6 L BENSÍN
120 HESTÖFL**
Fjór hjóladrif
**Eyðsla 5,9 L/100 km í
blönduðum akstri**

Mengun 135 g/km CO₂
Hröðun 12,0 sek.
Hámarks hraði 175 km/klst.
Verð frá: 4.500.000 kr.
Umboð Suzuki bílar hf.



- Afllítil bensín
- Hörd afturdrög



GERBREYTTUR OG STÆRRI SUZUKI SX4 S-CROSS

Hefur stækkað heilmikið frá síðustu kynslóð, er góður akstursbíll, miklu fríðari en forverinn og umfram allt áfram í boði á lágu verði.

SUZUKI SX4 S-CROSS Finnur Thorlacius reynsluekur

Suzuki kynnti fyrstu kynslóð SX4-jepplingsins fyrir einum átta árum. Bæði er það erfitt að hugsa sér hversu mörg ár eru liðin og jafnframt er óvanalegt að bílar séu óbreyttir svo lengi. Önnur kynslóð jepplingsins Suzuki SX4 var kynnt blaðamönnum í Barcelona í síðustu viku og má með sanni segja að þar fari gerbreyttur bíll. Í raun á þessi ný SX4, sem nú hefur fengið S-Cross nafnið aftan við, fátt sameiginlegt með fyrstu kynslóðinni. Fyrst er að nefna að bíllinn hefur stækkað heilmikið og er nú 16 cm lengri og miklu rúmmeiri. Þrátt fyrir að það sjáist glögglega hversu mikið bíllinn hefur stækkað er hann enn stærri þegar inn í hann er komið. Suzuki hefur ekki farið leynt með það að þessi ný bíll muni keppa grimmt við þann bíl í þessum stærðarflokki sem selst mest af í heiminum, Nissan Qashqai. Það verður strax að segja SX4 til

hróss að innanrýmið er talsvert meira en í Qashqai. Til dæmis er fótarymið aftur í svo gott að erfitt er að finna það betra í nokkrum jepplingi. Skottrýmið er líka ári gott fyrir slíkan bíl, eða 430 lítrar, meira en í Suzuki Grand Vitara jeppanum! Þrátt fyrir alla þessa stækkun bílsins hefur Suzuki tekist að létta bílinn frá síðustu kynslóð um 60 kíló og vegur hann nú aðeins um 1.200 kíló.

Mikið val á útfærslum

Suzuki SX4 S-Cross má fá í ýmsum útgáfum, fjór- og framhjóladrifinn, bein- og sjálfskiptan og með bensín- eða dísilvél. Reyndir voru bílar með bensínvél og dísilvél, beinskiptir og sjálfskiptir. Að mati reynsluökumans er bíllinn skemmtilegri beinskiptur, eins og gjarnan á við léttari bíla. Beinskiptingin er einstaklega lipur og sportleg og varð eiginlega samstundis eins og hugur manns. Með bensínvélinni, sem ekki er sérlega öflug, er þá best að láta bílinn snúast mikið í hverjum gir og næst þá fram allt það afl sem óskað er eftir og það er eins og

vélin hreinlega biðji um að fá að snúast hratt. Með dísilvélinni, sem er miklu aflmeiri, er þessu allt öðruvísi farið. Það kom öku- manni á óvart hversu öflug dísilvél er, enda með 320 Nm-tog. Sá bíll hentist áfram og í stuttri brekku þar sem hann fékk að finna fyrir því var hann strax kominn á 120 km hraða og vildi toga enn meira. Bæði bensín- og dísilvél eru með 1,6 lítra sprengirými, en dísilvélina að auki með forþjöppu og báðar skráðar fyrir 120 hestöflum. Eins og ávallt er dísilútgáfan dýrari og það fylgja þeim ávallt fleiri ókostir. Viðhald dísilvélnanna er meira og kostnaðarsamara og því oft erfitt að vinna upp muninn á kaupverði og viðhaldi og réttlæta það með minni eyðslu.

Liggur eins og klessa

Annar kostur sem bensínbíllinn hefur fram yfir dísilbílinn er þyngdin að framan. Mjög greinilega fannst fyrir þeirri aukni þyngd sem fylgir dísilvélinni á nefi bílsins og því eru aksturs- eiginleikar hans ekki eins miklir, þótt krafturinn sé talsvert

...sínvél
...fjórðrun

- Rými
- Akstursgeta
- Verð



meiri. Talandi um eiginleika bílsins kom það ferlega á óvart hversu bíllinn er góður í akstri og hann liggur svo vel á vegi að bros færðist breiðar og breiðar yfir öikumann eftir því sem hann var reyndur meira. Vart finnst fyrir hliðarhalla í bensín-bílum þótt frísklega sé ekið í beygjur og veggripið virtist endalaust. Á fjórhjóladrifið þar reyndar nokkurn hlut að máli. Þessi bíll er með alvöru fjórhjóladrifi sem nýtist vel hér á landi og flestir bílar Suzuki eru með eindæmum duglegir í snjó og það hjálpar þeim ávallt mikið hve léttir þeir eru. Gaman væri að prófa þennan nýja SX4 í snjó, með sín fáu 1.200 kíló og 17 cm veghæð. Tilfinning fyrir vegi er mikil og stýring nákvæm og allt verður þetta til þess að mjög gaman er að keyra bílinn. Ekki skaðaði reyndar að leiðin lá um gullfalleg vinnræktarsvæði Freixenet og Codorníu, líkt og staddur væri í ævintýri. Fjórðrun bílsins er skemmtilega stillt og á óvart kemur hversu stíf hún er, sem eykur akstursgetuna, en fyrir vikið finnur ökumaður meira fyrir undirlaginu og hann heggur t.d. meira fyrir vikið á ójöfnum, sérstaklega að aftan. Fannst það vel á þeim fáu hraðahindrunum sem á vegi okkar reynsluökumanna urðu og mættu borgaryfirvöld hér skreppa til Barcelona og nágrennis til að fræðast um óþurft þeirra.

Mikið fyrir lítið

Einn af allra stærstu kostum þessa nýja SX4 er hve mikill staðalbúnaður fylgir og er það greinilega meiningin hjá Suzuki að slá Nissan Qashqai við á því sviði, en samt vera ódýrari. Innrétting bílsins er falleg en laus við íburð. Eins og ávallt



Er nú kominn með 430 lítra skottrými.

með Suzuki-bíla er allt greinilega vel smíðað og víst er að bilanatíðni þessa bíls verður jafn lítil og í öðrum Suzuki-bílum, sem er einn aðalkostur Suzuki-bíla. Framsætin í þessum bíl eru völdug og flott og halda vel utan um ökumann. Aftursætin eru líka góð og þar sem reynsluökumaður var ávallt með fullan bíl fékkst mikil reynsla á þau. Reynsluakstursbílarirnir voru allir með risastóra sóllúgu sem opnast meira en sést hefur áður, um 56 cm. Það varð til þess að oft voru aftursætisfarþegar baðaðir í spænskri sól og bíllinn varð sérlega bjartur fyrir vikið. Sóllúgan er þó valkostur. SX4 S-Cross er flott framlag í flokki minni jepplinga sem fellur í C-stærðarflokk bíla og afar sterkur keppinautur vinsælla bíla eins og Nissan Qashqai, Ford Kuga og Hyundai ix35. Að auki má búast við því að hann verði ódýrari en þeir allir.



Fallegt en látaust innanrými og leiðsögukerfi er staðalbúnaður. Framsætin eru vígaleg og veita góðan stuðning.

200% aukning á sölu rafmagnsbíla í BNA

Um síðustu helgi var haldinn í þriðja sinn dagur rafmagnsbílsins í heiminum. Sérstök dagskrá var í einum 95 borgum í tilefni þessa, flestum þó í Bandaríkjunum og Kanada. Rafmagnsbílur hefur fjölgað mjög í Bandaríkjunum á síðustu árum og er meðaltalsaukningin 200%. Árið 2011 seldust þar 10.000 bílar, 34.000 árið 2012 og nú í ár hafa selt 87.000 rafmagnsbílar og enn eftir þrjár mánuðir.



Nissan Leaf selt nú vel í Bandaríkjunum.

Í desember árið 2010 seldust 345 rafmagnsbílar vestanhafs, en 11.000 í síðasta mánuði. Nissan Leaf, til dæmis, hefur nú selt í 35.000 eintökum þar og aukningin á milli ára er 317%. Gerðir

rafmagnsbíla eru að sama skapi mun fleiri, en þær voru aðeins sjö árið 2010, þrettán árið 2011, tuttugu í fyrra og 28 í ár. Svo virðist því að í bensínlandinu fræga eigi rafmagnsbílar nú mjög upp á pallborðið, enda víða miklir hvatar í boði við kaup á slíkum bílum.

AUGLÝSING: DEKKJAHÚSIÐ KYNNIR

**DEKKJAHÚSIÐ – ÁRSGAMALT
HJÓLBARÐAVERKSTÆÐI Í DALBREKKU
EN MEÐ 30 ÁRA REYNSLU**

Dekkjahúsið er nýtt og glæsilegt hjólbardaverkstæði í Kópavogi sem var opnað síðastliðið haust. Ekki verður annað sagt en Dekkjahúsið hafi fengið góð viðbrögð þetta fyrsta ár. Eigendur Dekkjahússins eru Kópavogsbúarnir og feðgarnir Eiður Örn og Einir Logi og þeir leggja allt kapp á að veita úrvals þjónustu. Dekkjahúsið býður almenna hjólbardarþjónustu og sérlega gott úrval af hjólbörðum. Veturinn nálgast nú óðum og mikilvægt er að velja réttu vetrardekkinn undir bílinn og það fyrir en seinna.

Lengi í bransanum

En hvernig kom það til að þeir opnuðu hjólbardaverkstæði í Kópavogi? „Eiður Örn hefur starfað í bransanum til 30 ára, en við ákváðum að skella okkur út í eigin atvinnurekstur,“ segir Einir Logi. „Við fjárfestum í framhaldinu í gamla húsnæði Toyota í Auðbrekku 19, Dalbrekkumegin, þar sem þeir voru með notuðu bílana í mörg ár.“ Við erum því í næsta nágrenni við nýopnaða Bónusverslun, Lyfju og fleiri góð fyrirtæki sem hafa verið að koma sér hér fyrir á svæðinu. Þeir feðgar innréttaðu húsnæðið upp á nýtt og opnuðu síðastliðið haust glæsilegt hjólbardaverkstæði. „Við erum mjög ánægðir með nýja húsnæðið og getum tekið við fjölda bíla þar sem aðkoman er gríðarlega góð, með stórt og mikið plan fyrir framan,“ segir Einir.

Mikil reynsla og feykigóð aðstaða

Dekkjahúsið býður upp á hjólbardarþjónustu fyrir fólksbíla, sendibíla og jeppa.

„Við erum vel búnir tækjum og getum tekið við öllum tegundum bíla,“ segir Eiður en starfsmenn Dekkjahússins eru reynslumiklir menn. Veturinn nálgast og þið bjóðið upp á gott úrval vetrardekkja? „Já, það gerum við. Við erum í samstarfi við stóra birgja í Evrópu og hérna innanlands og þar af leiðandi getum við útvegað dekk frá mörgum framleiðendum. Við þurfum því ekki að afmarka okkur við eitt eða tvö merki heldur getum boðið upp á gott úrval. Við höfum að auki kynnt til sögunnar ný og öflug merki á Íslandi sem heita Novax og Hifly,“ segir Eiður.

Mæla með heilsársdekkjum

Og það er mikilvægt að vanda valið og velja góð vetrardekk, en hvort mælið þið með nagla- eða heilsársdekkjum? „Við teljum það gott sparnaðarráð að nota heilsársdekk enda hafa undafarnir vetur verið mildir á höfuðborgarsvæðinu. Nagladekkinn koma sér þó vissulega vel ef fólk er reglulega að fara út fyrir höfuðborgarsvæðið, en flestir eiga að geta komist ferða sinna greitt og örugglega innanbæjar á góðum heilsársdekkjum.“

Mjög hagstætt verð

Og er verðið viðráðanlegt? „Við bjóðum einkar hagstætt verð en erum ekki að fara í neitt verðstríð,“ segja feðgarnir brosandir. „Við eigum stóran hóp viðskiptavina sem hafa skipt við okkur til margra ára. Við bjóðum þá velkoma á nýja staðinn ásamt öllum öðrum viðskiptavinum,“ segir Eiður Örn. Er hægt að koma með notuð dekk til



Dekkjahúsið – feðgarnir Eiður Örn og Einir Logi að störfum í Dalbrekkunni.

ykkar sem sett eru upp í ný dekk? „Við tökum notuð dekk upp í ný og kappkostum að þjónusta okkar viðskiptavini með þeirra þarfir,“ segir Einir og leggur áherslu á að þeir leggi sig alla fram við að veita 100% þjónustu. „Ef rétta dekkjastærðin er ekki til útvegum við hana að utan eða héðan heima og við erum einnig með dekkjahótel þar sem fólk getur geymt dekk sín milli árstíða. Einnig erum við í tengslum við Pólýhúðun sem gerir upp felgur og á meðan getur fólk fengið dekk á felgum lánuð hjá okkur á meðan,“ segir Eiður.

Mæta tímanlega fyrir veturinn

Eins og áður segir styttest í veturinn.

Ekki er verra að vera tímanlega á ferð til að lenda ekki í örtröð þegar fyrsta snjónum kyngir niður? „Það er rétt. Það styttest í veturinn og við skorum á alla að sýna fyrirhyggju og koma til okkar fyrr enn seinna og láta skella vetrardekkjunum undir. Það er ekki gaman að þurfa að bíða í biðröð í langan tíma þegar fyrsti snjórinn kemur.“ Og þið hvetjið Kópavogsbúa og nágrenna að koma við? „Að sjálf-sögðu. Við hvetjum alla Kópavogsbúa og nágrenna að koma og kynna sér það sem við höfum upp á að bjóða, þeir sjá ekki eftir því,“ segja þeir feðgar, sem bjóða upp á nýmalað kaffi og kleinur á meðan fólk bíður eftir bíl á nýjum dekkjum.



Range Rover selst sem aldrei fyrr.

Land Rover hefur ekki undan

Þeir eiga aldeilis við gott vandamál að stríða hjá Land Rover-fyrirtækinu. Þar á bæ hafa menn ekki undan að smíða hinar nýju gerðir bíla sinna og til dæmis er nú mánaða bið eftir Range Rover Sport, en aðeins minni biðröð er eftir stærri bróður hans, Range Rover, eða sex mánuðir. Báðir eru þessir bílar af tiltölulega nýrri gerð og líka svona vel. Þrátt fyrir að Range Rover kosti 55 milljónir í Kína eru margir vel stæðir Kínverjar svo viljugir að krækja í bílinn að þeir eru tilbúnir að borga tíu milljónir króna ofan á það til að komast fremst í röðina og fá bílinn afhentan fljótt.

Vandi Land Rover-fyrirtækisins er sá að ómögulegt er að auka framleiðsluna mikið meira en nú er, því í verksmiðjunni í Solihull þar sem bíllinn er framleiddur, er unnið 24 klukkutíma sólarhringsins og erfitt að finna fleiri tíma í honum. Einnig er örðugt fyrir Land Rover að fá fleiri vélar afgreiddar í bílana því þær eru frá Ford og þar er einnig erfitt að auka framleiðslugetuna. Því sitja Land Rover-menn uppi með vandamál sem erfitt er að leysa, en margur bílaframleiðandinn vildi einmitt sitja uppi með svona vandamál.



Volkswagen XL1 fær nú krafta í kögglum.

Volkswagen XL1 með Ducati-mótorhjólavél

Eins lítra bíll Volkswagen, XL1, sem fyrirtækið er um það bil að afhenda fyrstu eintök af til eigenda sinna, er einn sparneytnasti bíll heims. Hann eyðir aðeins 0,9 lítrum á hverja hundrað kílómetra og slær við upphaflega markmiðinu með smíði bílsins, að framleiða bíl sem eyðir einum lítra. Sá bíll er með 47 hestafla tveggja strokka vél og 27 hestafla rafmótor að auki. Volkswagen ætlar greinilega ekki að bjóða hann eingöngu í þessari útfærslu því á leiðinni er XL1 með 195 hestafla mótorhjólamótor sem fenginn er frá Ducati.

Volkswagen þarf ekki að leita langt yfir skammt til að fá þessa vél frá Ducati, því ítalski mótorhjólafremleiðandinn er í eigu Volkswagen. Þessi öflugri mótor Ducati er með 1.199 cc sprengirými og snýst upp í 11.500 snúninga á mínútu. Þessi mótor hefur verið notaður í Ducati Panigale-öfurngjólið og ætti að duga þessum smáa og léttu XL1 vel á sprettinum. Með því að losna við þungar rafhlöðurnar og fá í staðinn þennan léttu mótor ætti þessi bíll að verða alger raketta.

Flottur Chrysler ME-Four Twelve sem aldrei varð að veruleika

Árið 2004 þegar Chrysler tilheyrði Daimler-samsteypunni, sem er móðurfélag Mercedes Benz, urðu til nokkrir spennandi bílar á teiknborði Chrysler. Sumir þeirra fóru í framleiðslu, eins og Chrysler 300C, Chrysler Crossfire og fjölnotabíllinn Chrysler Pacifica. Aðrir náðu því bara að vera smíðaðir sem tilraunaeintök og þessi flotti Chrysler ME-Four Twelve Concept var einn þeirra. Hann var sannkallaður öfurbíll með V12 tólf strokka vél frá Mercedes Benz sem var miðjasett í bílnum. Hann var fær um að ná 100 km hraða á 2,9 sekúndum og 160 km hraða á 6,2 sekúndum með sín 850 hestöfl. Hann hefði hæglega

getað keppt við öfurbíla þess tíma eins og Ferrari Enzo. Sprengirými vélarinnar, sem var frá AMG-hluta Benz, var sex lítrar.

Bíllinn var afturhjóladrífur og tengdur við 7-gíra skiptingu sem skipta mátti með flipum á stýrinu. Yfirbygging bílsins var að mestu úr koltrefjum og áli og vóg bíllinn aðeins 1.310 kíló, þótt nokkuð stór væri, en var þó aðeins ætlaður tveimur farþegum. Bíllinn fór samt aldrei í framleiðslu. Daimler varð síðan að selja Chrysler með umtalsverðu tapi og eignarhaldið var álitid mikil mistök. Þó hagnaðist Chrysler árin 2004 og 2005, en eftir það fór að síga á ógæfuhliðina.



Þessi bandaríski bíll hefði verið verðugur keppinautur Ferrari Enzo.



HONDA
The Power of Dreams

HONDA CIVIC 1.6 DÍSIL

3,6 L/100KM Í BLÖNDUÐUM AKSTRI
CO₂ ÚTBLÁSTUR AÐEINS 94 g

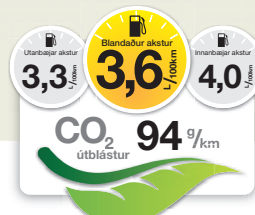
HONDA CIVIC 1.6 DÍSIL KOSTAR FRÁ KR. **3.840.000**

HONDA CIVIC 1.4 BENSÍN - BEINSKIPTUR, KOSTAR FRÁ KR. 3.490.000

HONDA CIVIC 1.8 BENSÍN - SJÁLFSKIPTUR, KOSTAR FRÁ KR. 3.840.000

Áreiðanlegasti bílaframleiðandinn
Samkvæmt What Car og Warranty Direct
hefur Honda verið valin áreiðanlegasti
bílaframleiðandinn átta ár í röð.

Umboðsaðilar:
Bernhard, Reykjanesbæ, sími 421 7800
Bilver, Akranesi, sími 431 1985
Höldur, Akureyri, sími 461 6020
Bragginn, Vestmannaeyjum, sími 481 1535
www.honda.is



EARTH DREAMS
TECHNOLOGY

Komdu í reynsluakstur og prófaðu Honda Civic dísil, með nýrri Earth Dreams Technology dísilvél, sem býður upp á einstakt samspil sparneytni og krafts.

BERNHARD
Vatnagördum 24-26 • Sími 520 1100 • www.bernhard.is

KYNFERÐISOFBELDI GEGN FÖTLUÐU FÓLKI

Málþing á Grand Hóтели Reykjavík
Fimmtudaginn 3. október 2013 kl.13:00 – 17:00

13:00	Setning málþings Steinunn Þóra Árnadóttir, fundarstjóri
13:10	Ávarp Eygló Harðardóttir, félags- og húsnæðismálaráðherra
13:25	Bætt þjónusta Stígamóta við fatlað fólk Guðrún Jónsdóttir, talskona Stígamóta
13:45	Ofbeldi gegn fötluðum konum, nýjar íslenskar rannsóknir Hrafnhildur Snæfríðar- og Gunnarsdóttir, verkefnastjóri hjá Rannsóknasetri í fötlunarfræðum
14:05	Kaffihlé
14:35	Verum örugg María Jónsdóttir, félagsráðgjafi
14:50	Að öðlast vald yfir eigin lífi Embla Guðrúnar Ágústsdóttir, formaður NPA miðstöðvarinnar
15:15	Ofbeldi gegn fötluðu fólki: Hvað segja erlendar rannsóknir? Rannveig Traustadóttir, forstöðumaður Rannsóknaseturs í fötlunarfræðum
15:35	„Köggullinn er fastur í sálinni“ Eva Þórdís Ebenezersdóttir, Ágústa Björnsdóttir og María Hreiðarsdóttir
15:50	Samantekt og almennar umræður
16:30	Málþingi slitið

Rit- og tákn málstúlkar verða á staðnum





GRÍÐARLEGT ÚRVAL AF FUGLABÚRUM FYRIR STÓRA OG LITLA FUGLA

ferplast
GÆÐIN SKIPTA MÁLI

DÝRARÍKIÐ
Holtagörðum ... fyrir dýravini

Stærsta og skemmtilegasta gæludýraverslun landsins S: 568 66 68 Ópið 11-18 virka daga / 12-18 um helgar

Kætum krílin!
ÚTGÁFUBOÐ
Bráðskemmtilegar hekluppskriftir fyrir byrjendur jafnt sem lengra komna



- Fígúrirur
- Fylgihlutir
- Hosur
- Teppi
- Húfur

Fyrsta amigurumi-heklubókin á íslensku!

Útgáfuboð í Bókabúð Máls og menningar í dag kl. 17. Verið velkomin!

www.forlagid.is – alvöru bókabúð á netinu

SUDOKU

LÉTT

	9	8			1		6	2
		1						8
4		5		8	7			
		6	8	4	5			
		9			6		3	5
1			9	2				
9	7					5	4	1
5			1				2	
				3			9	

LÉTT

8			2	1	5			
1	6	7		4			5	9
	2	5		9	1			
	1	9	7				6	5
4				6				
							7	
	8	3					9	
				5	9	3		
								8

MIDLUNGS

PUNG

		2			5	7	1	
7		9			1		5	8
		6						3
3	6			4		2		
9			3				6	
		4						
			8	3			9	
			1	6				2
8		9						

8	5	2	9	1	3	7	6	4
4	6	9	5	7	8	2	3	1
1	7	3	4	2	6	8	9	5
2	9	1	3	5	7	4	8	6
3	8	5	6	4	9	1	7	2
6	4	7	2	8	1	9	5	3
5	1	6	8	9	2	3	4	7
7	3	8	1	6	4	5	2	9
9	2	4	7	3	5	6	1	8
9	4	7	2	3	5	8	6	1
2	6	1	7	8	9	3	4	5
4	2	6	9	5	7	1	8	3
5	7	9	3	1	8	4	2	6
8	1	3	6	2	4	5	9	7
6	3	4	5	9	2	7	1	8
7	8	5	1	4	6	9	3	2
1	9	2	8	7	3	6	5	4
9	7	1	6	3	8	2	4	5
2	3	8	5	4	9	6	7	1
4	5	6	7	1	2	8	9	3
8	4	7	2	5	1	3	6	9
5	9	2	3	8	6	4	1	7
1	6	3	4	9	7	5	8	2
3	1	9	8	6	5	7	2	4
7	8	5	9	2	4	1	3	6
6	2	4	1	7	3	9	5	8

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Myndasögur

PONDUS



HANDAN VIÐ HORNID



BARNALÁN



SPAKMÆLI DAGSINS

Af sárrí reynslu vitið vex.

Íslenskur málsháttur.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

KROSSGÁTA

LÁRÉTT

2. eyja, 6. upphrópun, 8. stroff, 9. upphaf, 11. tveir eins, 12. fáni, 14. einkennis, 16. klukka, 17. afbrot, 18. tæki, 20. fyrir hönd, 21. stefna.

LÓÐRÉTT

1. grasþökur, 3. frá, 4. vitsmunamissir, 5. sigað, 7. planta, 10. hestaskítur, 13. loft, 15. listi, 16. á sjó, 19. í röð.

LAUSN

1. skrá, 2. út, 3. ím, 4. ím, 5. ím, 6. ím, 7. ím, 8. ím, 9. ím, 10. ím, 11. ím, 12. ím, 13. ím, 14. ím, 15. ím, 16. ím, 17. ím, 18. ím, 19. ím, 20. ím, 21. ím.

SKÁK

Gunnar Björnsson

Porsteinn Porsteinnsson átti glæsiskák gegn sænska alþjóðlega meistaranum Michael Wiedenkeller árið 1988 í Svíþjóð.

Svartur á leik



27...Rxe3! 28. fxe3 (Ef 28. Dxf6 þá 28...Rg4+ og svo 29...Rxf6) 28...Hxe3+ 29. Kf2 d4 30. Dc2 Bg4 31. Dd1 Df4 32. Be2 Hae8 33. Rb2 Dg3+ 34. Kf1 Bxf3 35. gxf3 Hxe2! 36. Hxe2 Dxf3+. Hvítur gafst upp. Mjög snaggarlega teflt hjá Porsteini. www.skak.is. EM ungmenna í fullum gangi

Þú styrkir **Bleiku slaufuna** með því að kaupa **bleikar** skrifstofuvörur hjá A4. 30% af söluágóða rennur til Krabbameinsfélags Íslands. Leggðu góðu málefni lið og hafðu skrifstofuna **bleika** í október.

Bleika slaufan fæst hjá A4



www.a4.is / sími 580 0000 / panta@a4.is

A4 Skeifunni 17 / **A4** Smáratorgi 1 / **A4** Reykjavíkurvegi 66, Hafnarfirði

A4 Dalsbraut 1, Akureyri / **A4** Miðvangi 13, Egilsstöðum / **A4** Austurvegi 65, Selfossi

A4

Tilnefnd til alþjóðlegra verðlauna

Guðlaug Geirsdóttir listakona var tilnefnd til verðlauna á alþjóðlegu listahátíðinni CERCO, sem haldin var nýlega í Zaragoza á Spáni.

Listaverkið Ice Cliff eftir Guðlaugu Geirsdóttur keramiklistamann er eitt af 22 umhverfisverkum sem eru tilnefnd til verðlauna á CERCO-listahátíðinni á Spáni í ár. Sýning á verkunum stendur nú yfir í Zaragoza. Guðlaug kveðst hafa sent rúmlega 30 cm háa tillögu eða „prótótypu“ að verkinu sínu út en fullunnið yrði verkið um tveir metrar. „Í tillögunni er bara keramik og gler en ef verkið yrði unnið í fullri stærð þyrfti að setja það á grind,“ lýsir hún.

CERCO-listahátíðin er nú haldin í þrettánda sinn. Hún er einn stærsti viðburður Spánar á sviði keramiklistar og þetta er í annað sinn sem Guðlaug kemst þar í úrslit því hún var líka tilnefnd til verðlauna þar í fyrria.

Til þessa hefur sýningin verið haldin árlega en Guðlaug segir hana vera að

breytast í tvíæring með ákveðið þema hverju sinni. Í þetta sinn var þemað „keramik og umhverfi“. „Nú var líka í fyrsta sinn talsvert um að hópar sendu inn verk en það hentaði mér ekki þar sem ég vinn ein,“ segir hún.

Guðlaug er Rangæingur, ólst upp að Steinum undir Eyjafjöllum, en er fyrir löngu flutt í bæinn. Hún útskrifaðist úr mótunardeild Myndlistaskólans í Reykjavík árið 2010 og hafði þá lokið námi í hönnun við Tækniskólann. Auk sýninganna á Spáni hefur hún haldið tvær einkasýningar hér á landi, aðra hjá Handverki og hönnun á Skörinni og hina í Þjóðmenningarhúsinu. Hún selur muni sína í Listasafni Íslands, Þjóðmenningarhúsinu, Landnámssetrinu í Borgarnesi og Borgarhóli á Seyðisfirði.



LISTAKONAN „Keramiklistin hefur þróast þannig hér á landi að mikið af framleiðslunni fer fram erlendis,“ segir hún.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



ICE CLIFF Umhverfisverkið sem Guðlaug sýnir í Zaragoza á Spáni.

MYND/ÁSA SIF ÁRNADÓTTIR

KATLA FUND

Société d'Investissement à Capital Variable
14, boulevard Royal - L-2449 LUXEMBOURG
R.C.S. Luxembourg B 96.002
(hereafter referred to as the "SICAV")

NOTICE TO SHAREHOLDERS

The Board of Directors decides to appoint, as from 1st October 2013, BLI-BANQUE DE LUXEMBOURG INVESTMENTS S.A. (7, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg) as the Management Company of the SICAV, in replacement of CONVENTUM ASSET MANAGEMENT (9, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg).

The intra-group change in management company shall not involve a fee increase for shareholders and no transfer fee will be charged.

Furthermore the shareholders are informed that Arnór Gunnarsson has left STEFNIR ASSET MANAGEMENT COMPANY HF and that the name of the persons in charge of the portfolio management of the SICAV's sub-funds with STEFNIR ASSET MANAGEMENT COMPANY HF are removed from the prospectus of the SICAV.

The updated prospectus is available free of charge at the registered office of the SICAV.

Luxembourg, 1st October 2013

The Board of Directors

Minna hefði verið enn þá meira

TÓNLIST: ★★★★★

Fyrstu tónleikar Kammermúsíklúbsins í vetur.

Verk eftir de Arriaga, Beethoven og Brahms. Sigrún Eðvaldsdóttir, Zbigniew Dubik, Ásdís Valdimarsdóttir og Bryndís Halla Gylfadóttir léku.

Juan Cristostomo de Arriaga hét maður. Tónlist eftir hann var á dagskrá Kammermúsíklúbsins á sunnudagskvöldið. Ég býst ekki við að margir tónleikagesta hafi vitað hver hann var. Samt var hann undrabarn, sem samdi á táningsaldri þrjú glæsilega strengjakkvartetta. En hann dó aðeins níttján ára gamall (árið 1826), sennilega úr berklum. Ef hann hefði lifað hefði hann líklega orðið eitt af stóru tónskáldum sögunnar.

Fjórir hljóðfæraleikarar hófu tónleikana með því að flytja strengjakkvartett nr. 2 eftir tónskáldið. Þetta voru þau Sigrún Eðvaldsdóttir og Zbigniew Dubik fiðluleikarar, Ásdís Valdimarsdóttir víóluleikari og Bryndís Halla Gylfadóttir á selló. Tónlistin var létt og leikandi, en ekki frumleg nema upphafið á hæga kaflanum, sem vísaði fallega í spænska þjóðlagatónlist.

Hljóðfæraleikararnir voru í banaustuði, spiluð skýrt og af öryggi, samhljómurinn var í þrýðilegu jafnvægi, túlkunin lífleg. Engu að síður er ég á þeirri skoðun að þetta verk hefði ekki átt að vera á tónleikunum. Það var hreinn óþarfi. Ástæðan? Jú, strengjakkvartett í a-moll op.



KVARTETT SÍGRÚNAR EÐVALDSDÓTTUR

„...túlkunin sannfærandi, kraftmikil og ástríðuþrungin. Tæknileg atriði voru líka á hreinu...“ segir Jónas Sen.

132 eftir Beethoven, sem var næstur á dagskrá. Þessi völduga, margslungna, ótrúlega hrífandi tónsmíð er svo mikilfengleg að ekkert annað hefði átt að vera á dagskránni fyrir hlé. Kvartett Beethovens krefst einbeitingar, og það er best að flytja hann þegar áheyrendur eru ferskir.

Spilamennskan var þó framúrskarandi. Samspilið var sérlega nákvæmt, og túlkunin fyllilega í anda verksins. Hún var full af átökum, en samt var þar auðfundin einhver hástemmd hugarró, sem kom við hjartað í manni. Beethoven átti bara tvö ár eftir ólifðu þegar hann samdi kvartettinn. Hann hafði verið veikur um tíma, en náð heilsu aftur. Hægi kaflinn ber yfirskriftina „Heilagur þakkaróður til Guð-

dómsins frá manni sem hefur fengið bata á ný...“ Kaflinn var svo fallega leikinn af fjórmenningunum að ég man varla eftir öðru eins á tónleikum Kammermúsíklúbsins. Það var eitthvað alveg einstakt við flutninginn, sem ómögulegt er að koma orðum að hér.

Eftir hlé var á dagskránni strengjakkvartett nr. 1 í c-moll eftir Brahms. Hann leið dálítið fyrir að vera síðastur á tónleikum sem voru óþarflega langir. En aftur var túlkunin sannfærandi, kraftmikil og ástríðuþrungin. Tæknileg atriði voru líka á hreinu, rétt eins og fyrir hlé. Þetta var flott!

Jónas Sen

NIÐURSTAÐA: Frábær flutningur en tónleikarnir í heild voru óþarflega langir.

STÓRSVEIT REYKJAVÍKUR

SPILAR BUDDY RICH

Big Swing Face

Stjórnandi: Sigurður Flosason
Gestur: Sigríður Thorlacius

HARPA / Kaldalón
miðvikudag 2. okt. kl. 21:00
Miðaverð kr. 3000 / 2000

Tónlistarsjóður

Miðar á midi.is - harpa.is - í miðasölu Hörpu

Úti- og innimottur á tilboði

– úrval af frábærum mottum í mörgum gerðum og stærðum

Tilboð
Frá 2.588 kr.

Rekstrarvörur
- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is

Tónleikar helgaðir trommara

Stórsveit Reykjavíkur heldur tónleika í Kaldalóni í Hörpu 2. október klukkan 21.

Efnisskrá tónleika Stórsveitar Reykjavíkur í Kaldalóni í Hörpu annað kvöld er helguð trommaraman Buddy Rich. Öll tónlistin er af Big Swing Face, einni af þekktustu plötu stórsveitar hans frá 1967. Platan var tekin upp á tónleikum á Chezyklúbbnum í Hollywood, en stórsveit Buddy Rich höfðaði á þessu tíma sérstaklega til ungs fólks með þrumandi leik, kraftmiklum útsetningum og ungum, framúrskarandi hljóðfæraleikum.

Þetta eru fimmtu tónleikar Stórsveitar Reykjavíkur þar sem teknar eru fyrir ákveðnar vel þekktar plötur stórsveitasögunnar. Stjórnandi er Sigurður Flosason.

→ Þetta eru fimmtu tónleikar Stórsveitar Reykjavíkur þar sem teknar eru fyrir ákveðnar vel þekktar plötur stórsveitasögunnar.

Sérstakur gestur í einu lagi verður söngkonan Sigríður Thorlacius. Hún mun flytja lag sem Cathy Rich, dóttir Buddy Rich, flutti á plötunni, þá tólf ára gömul.

Aðgangseyrir er 3.000 krónur en 2.000 fyrir námsmenn og eldri borgara. Miðasala er á harpa.is og í miðasölu Hörpu.



STÓRSVEIT REYKJAVÍKUR Sveitin ætlar að leika kunn lög af miklum krafti. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Opnað fyrir umsóknir

Eyrarrósinn, viðurkenning til framúrskarandi menningarverkefna á starfssvæði Byggðastofnunar, verður veitt í tíunda sinn sinn í febrúar 2014. Það eru Byggðastofnun, Flugfélag Íslands og Listahátíð í Reykjavík sem staðið hafa saman að verðlaununum frá upphafi.

Handhafi Eyrarrósarinnar hlýtur 1.650.000 krónur og flugferðir frá Flugfélagi Íslands. Aðrir tilnefndir hljóta 300.000 krónur auk flugferða. Umsækjendur um Eyrarrósina geta meðal annars verið stofnun, tímabundið verkefni, safn eða menningarhátíð. Valnefnd tilnefnir þrjú verkefni og hlýtur eitt þeirra Eyrarrósina. Dorrit Moussaieff forsetafrú er verndari Eyrarrósarinnar.

Umsóknarfrestur um Eyrarrósina 2013 er til 15. nóvember 2013. Nánari upplýsingar eru á vef Listahátíðar í Reykjavík, www.listahatid.is.



SÝNIR Á BÓKASAFNI Guðjón Róbert Ágústsson opnar ljósmynda-sýningu á föstudag.

Ljósmynda-sýning í Hveragerði

Sýning á ljósmyndum eftir Guðjón Róbert Ágústsson verður opnuð föstudaginn 4. október á Bókasafninu í Hveragerði. Flestar myndirnar eru teknar á síðustu þremur árum og sýna fjölbreytileika í íslenskrí náttúru.

Róbert hefur unnið við ljósmyndun síðan í maí 1965 þegar hann hóf störf á ljósmynda-eild Dagblaðsins Tímans við prentmyndagerð og blaðaljósmyndun. Hann vann á Tímanum og NT fram í júní 1984. Frá þeim tíma hefur hann unnið sjálfstætt sem ljósmyndari og blaðamaður. Róbert hefur búið í Hveragerði síðastliðin tvö ár.

Sýningin verður opin á opnunartíma bókasafnsins, virka daga frá klukkan 13 til 18.30 og laugardaga frá klukkan 11 til 14.

STYRKJUM HJARTA- ÞRÆÐINA

VIÐ SÖFNUM FYRIR NÝJU
HJARTAÞRÆÐINGARTÆKI

**5 HJARTAÞRÆÐINGAR
– SAMA BARNSHJARTAÐ**

Á hverju ári þurfa **2.400 manns** á hjartaþræðingu á hjartadeild Landspítala Íslands að halda. 2.400 hjörtu sem slá fyrir okkur öll. Leggðu sjúkum lið og vertu hjartað sem þú vilt að slái þér.

Greiddu **valgreiðslu í heimabanka**, leggðu inn á reikningsnúmer okkar eða hringdu í síma:

907-1801 fyrir 1.000 kr. framlag
907-1803 fyrir 3.000 kr. framlag
907-1805 fyrir 5.000 kr. framlag

Frjáls framlög: **0513-26-1600** Kt. 511083-0369

Anney Birta Jóhannesdóttir hefur farið í 5 hjartaþræðingar

HN Markaðssamskipti / SA





Reykjavík
International
Film
Festival

26. SEPT. - 6. OKT. 2013



**EIGIN-
KONUR
MARI-
ÞJÓÐAR-
INNAR**
Myndin er
ævin-
týralegt
safn 22
örsagna.

Litríkt ævintýri

BÍÓ ★★★★★

Nebesnye Ženy Lugovykh Mari / Himneskar eigin- konur Mari-þjóðarinnar á engjunum

Leikstjóri: Aleksey Fedorchenko
RIFF-HÁTÍÐIN

Kvikmyndin inniheldur 22 örsögur sem allar fjalla um konur er tilheyra finnsk-úgríska þjóðarbrotinu Mari. Sögurnar eru mismikilmtillegar, sumar eru hreint fráberar og aðrar minna fráberar, eins og gengur og ger-

ist. Konur eru í forgrunni hverrar sögu, sem eru innblásnar af hefðum, ævintýrum og þjóðsögum Mari-þjóðarinnar. Kvikmyndin er sérstaklega litrík og sjónræn – skotin eru mörg hver eins og falleg ljósmynd eða listaverk. Leikkonurnar eru misreyndar á sviði leiklistar, sumar eru menntaðar leikkonur, aðrar algjörlega óreyndar, en allar sýna þær frábæran leik.

Sara McMahon

NIÐURSTAÐA: Litrík og falleg mynd. Sögurnar eru mismikilmtillegar en í heildina er myndin vel gerð og áhugaverð.

Kvikmyndahandrit varð til eftir tónleika Hjaltalín í Tékklandi

Myndin Days of Gray er sýnd á RIFF. Hjaltalín samdi tónlistina fyrir myndina.

Bandaríski leikstjórinn Ani Simon-Kennedy frumsýnir kvikmyndina Days of Gray á kvikmyndahátíðinni RIFF. Þetta er fyrsta kvikmynd hennar í fullri lengd og var hún tekin upp hér á landi síðasta sumar. Hljómsveitin Hjaltalín semur tónlistina fyrir kvikmyndina, en tónlist sveitarinnar var jafnframt hvatinn að gerð hennar. Days of Gray gerist í fjarlægri framtíð og segir frá einstakri vináttu drengs og stúlku. Myndin er laus við öll samtöl og því spilar tónlist hljómsveitarinnar veigamikil hlutverk í henni.

„Hugmyndin var að tónlist Hjaltalín kæmi í stað „dialógs“. En mig langaði einnig til að myndin yrði virðingavottur við tíma þöggu kvikmyndanna og afturhvarf til þess tíma þegar fólk naut kvikmynda við lifandi undirspil,“ útskýrir Kennedy, sem er stódd á Íslandi um þessar mundir í tengslum við Alþjóðlega kvikmyndahátíð í Reykjavík, RIFF.

Hugmyndina að myndinni má rekja til tónleika sem Kennedy fór á fyrir þremur árum. „Ég var í kvikmyndaskóla í Prag og kynntist þar Hrafni Jónssyni, sem skrifaði handritið að myndinni

með mér. Eitt kvöld spurði hann mig hvort ég vildi fara á tónleika með íslensku hljómsveit. Ég kíkta með honum og varð algjörlega dolfallin yfir tónlistinni, hún var svo falleg og sjónræn,“ rifjar Kennedy upp.

Tveimur árum eftir tónleikana fékk Kennedy styrk til að gera kvikmynd í fullri lengd og hafði í kjölfarið samband við umboðsmann Hjaltalín. Hún segir meðlimi sveitarinnar hafa tekið vel í hugmyndina og úr varð Days of Gray. Tökur á myndinni fóru fram á Reykjanesi í fyrirasumar og samanstóð tókuliðið af Íslendingum, Bandaríkjamönnum og Frökkum. „Það voru þrjú tungumál töluð á tökustað, sem mér þótti skemmtilegt í ljósi þess að myndin gerist í heimi án tungumáls.“

Kennedy bjó í París til átján ára aldurs og segist aðspurð alls óskyld hinni frægu Kennedy-fjölskyldu. „Ég er ekki skyld þeim. Föðurafrá minn hét Katz en breytti nafni sínu í Kennedy eftir stríð. En ég fæ þessa spurningu mjög oft,“ segir hún og hlær.

Days of Gray verður sýnd með lifandi undirspili Hjaltalín í Gamla bíói á föstudag klukkan 21. - sm



GERÐI MYND MEÐ HJALTALÍN Leikstjórinn Ani Simon-Kennedy gerði kvikmyndina Days of Gray sem sýnd verður á RIFF. Hjaltalín samdi tónlistina fyrir myndina. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

→ Kennedy var lærlingur tókumans við kvikmyndina Midnight in Paris eftir Woody Allen. Hún er mikill aðdáandi leikstjórans og greip tækifærið þegar staðan var auglýst.

Lifandi
SÁLIN Í HÖRPU
SÁLVERJAR ÁSAMT FJÖLDA HJÁLPARKOKKA
FLYTJA ÚRVALSÖG SÁLARINNAR S.L. 25 ÁR

TUPPSÉLT
9. NOVEMBER 2013
AUKATÓNLEIKAR KL. 23:00
MÍDASALA Á AUKATÓNLEIKANA HEFST Á MIDVIKUDAGINN KL. 12:00 Á HARPA.IS

Notið Eikinn
Sálinni



ARCADE FIRE Kanadíska hljómsveitin kom fram í Saturday Night Live. NORDICPHOTOS/AFP

Arcade Fire spilaði ný lög

Kanadíska hljómsveitin Arcade Fire kom fram í bandaríska grínþættinum Saturday Night Live á laugardagskvöld. Þetta var fyrsti þáttur vetrarins.

Í þættinum spiluðu Win Butler og félagar lagið Afterlife og tóku einnig þátt í ýmsum grínatriðum. Að því loknu tók við hálf tíma dagskrárliður sem Roman Coppola leikstýrði og var tekinn upp í Montreal. Þar var sviðsljósinu beint að Arcade Fire og spilaði hljómsveitin nokkur ný lög. Óvæntir gestir voru Bono, Michael Cera, Ben Stiller og James Franco. Fjórdra plata Arcade Fire, Reflektor, kemur út 28. október.

Kanye West ber við sjálfsvörn eftir kærnu

Kanye West ber við sjálfsvörn eftir að hafa verið kærður fyrir líkamsárás og þjófnað. Það var ljósmyndari sem kærði hann eftir að þeir áttust við fyrir utan flugvöll í Los Angeles í júlí síðastliðnum.

Rapparin á að mæta í réttarsal 10. október þar sem kærnan verður tekin fyrir. Í myndskaiði sést West reyna að hrifsa myndavélina af ljósmyndaranum sem féll þá til jarðar. Í svari sem lögfræðingur West sendi dómstólum segist rapparin nauðsynlega hafa þurft að verja sjálfan sig og því fór sem fór. Ef hann verður fundinn sekur þarf hann að dúsa í fangelsi í mesta lagi í eitt ár.



SJÁLFSVÖRN Rapparin segist hafa orðið að verja sig.

Mamma er einstök

Rapparin Drake heldur mikið upp á mömmu sína.

Rapparin Drake segir að mamma sín sé mikilvægasta manneskjan í lífi sínu.

Árið 2013 vann tónlistarmaðurinn til Grammy-verðlauna fyrir bestu rapplötuna og gaf hann móður sinni verðlaunagripinn, sem hún geymir á góðum stað í eldhúsinu. „Það er ekki langt í að hún fari að setja upp hillur fyrir alla verðlaunagripina mína. Mamma mín er alveg ótrúleg kona. Ég rappa mikið um hana á nýju plötunni minni, Nothing Was the Same,“ segir Drake í viðtali við vefsíðuna Huffington Post.

ELSKAR MÖMMU Rapparin Drake segir að mamma sín sé ótrúleg kona. NORDICPHOTOS/GETTY



VERÐHRUN!

RÝMINGAR SALA

BÓKAÚTGEFENDA

BORGARTÚNI 29

OPIÐ KL. 10-18 ALLA DAGA

**KOMDU
OG GERÐU
FRÁBÆR
KAUP!**

**ALDREI
MEIRA ÚRVAL
AF FRÁBÆRUM
PÖKKUM!**

**ALLIR SEM
VERSLA FÁ
GEFINS BÓK!**

ALLT AÐ 90% AFSLÁTTUR!



Blíðfínnur • 3 bækur á aðeins
1.500,-



Stieg Larson-pakki • 3 bækur á aðeins
1.500,-



Krimmapakki • 4 bækur á aðeins
1.500,-



Stelpupakki • 3 bækur á aðeins
1.500,-



Dan Brown pakki • 4 bækur á aðeins
1.500,-



Bókaorma pakki • 5 bækur á aðeins
1.500,-



Íslenskur krimmapakki • 4 bækur á aðeins
1.500,-

BÆKUR FRÁ ÖLLUM HELSTU ÚTGEFENDUM LANDSINS!

Æskuminning að hausti

BAKPANKAR
Söru
McMahon

Pað er komið haust. Trén fella lauf sín, grasið fölnar og það kólnar í veðri. Mér þykir þessi árstími einstaklega fallegur, jafnvel þótt gömul æskuminning sæki ætíð á mig á haustin.

MINNINGIN stendur mér ljóslifandi fyrir hugsotssjónum. Ætli ég hafi ekki verið um tíu ára gömul og foreldrar mínir höfðu keypt á mig úlpu frá fatamerkinu Oilily í Dublin. Úlpan var hin fallegasta; rauðgul að lit, eins og blóðappelsína, og með fjölu-bláum rennilás. En sá hægur var á gjöf foreldra minna að ég mátti ekki klæðast henni nema við hátíðleg tækifæri. Úlpan var nefnilega hugsuð sem spariflík.

EITT kvöld, að kvöldmat loknum, fékk ég leyfi til að fara út að leika mér. Ég laumaðist til að klæða mig í Oilily-úlpuna og var við að hendast út um dyrnar þegar móðir mín kippir í hnakka-

drambið á mér og skipar mér í gömlu úlpuna. Mér þótti þetta ömurlengt enda þráði ég ekkert heitar en að monta mig af nýju úlpunni. En móðir mín sat fóst við sinn keip og eftir töluvert nöldur af minni hálfu lét ég loks undan.

ÉG arkaði fúl á móti út á leikvöll í gömlu, ljótu (að mér fannst) úlpunni og hitti þar vini mína. Stuttu eftir að leikar hófust hafði ég gleymt fylgunni og tekið gleði mína á ný. Í hamanganginum miðjum tók ég upp á því að þríla upp í tré. Hátt, hátt upp og svo aftur niður. Á niðurleiðinni skrikaði mér þó fótur og ég féll á stéttina fyrir neðan mig. Lukkulega slapp ég að mestu með skrekkin – nema ég hafði rífið mig á úlpuna mína og að auki lent ofan í svolitlum olúpolli.

ÉG man enn þann dag í dag hversu fegin ég var að hafa ekki farið út í sparfíkinni – það hefði verið hræðilegt að eyðileggja hana svona stuttu eftir montíð. En það var einmitt á þessari stundu sem ég áttaði mig á því að móðir mín hafði haft rétt fyrir sér. Og það rífast upp fyrir mér á hverju hausti.



SMÁRABÍÓ **HÁSKÓLABÍÓ**

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ **RUNNER RUNNER** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **RIDDICK**

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ **AULINN ÉG 2** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **Hross í oss** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **Blue Jasmine**

SMÁRABÍÓ 5% HÁSKÓLABÍÓ 5%

RUNNER RUNNER KL. 5.45 - 8 - 10.15
RUNNER RUNNER LÚXUS KL. 3.30 - 5.45 - 8 - 10.15
RIDDICK KL. 8 - 10.35
HROSS Í OSS KL. 4 - 6 - 8
AULINN ÉG 2 2D KL. 3.30 - 5.45
AULINN ÉG 2 3D KL. 3.30
BLUE JASMIN KL. 5.45
MALAVITA KL. 8
THIS IS US 3D KL. 3.30
ELYSIUM KL. 10.25
2 GUNS KL. 10.15

RIFF Í HÁSKÓLABÍÓ
UPPLÝSINGAR UM
SÝNINGARTÍMA Á RIFF.IS

BORGARBIÓ **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **DIANA** **NÁNAR Á MIDLIS**
RUNNER RUNNER KL. 6 - 8 - 10
DIANA KL. 8 / MALAVITA KL. 10
AULINN ÉG 2 3D KL. 6

mid.is **LAUGARÁS BÍÓ**

Miðasala og nánari upplýsingar **www.laugarasbio.is**
-bara lúxus sími 553 2075

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ **DIANA** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **AULINN ÉG 2**

PRÍÐJUDAGUR ER TILBOÐSDAGUR **LAUGARÁSBÍÓ** **SÝNINGARTÍMAR**
RUNNER RUNNER 5.30, 8, 10
DIANA 8, 10.30
AULINN ÉG 2 - ISL 5.30 2D
DESPICABLE ME 2 - ENS 5.30, 8 2D
MALAVITA 10.10

ISL OG ENS TAL

SAMBÍÓIN **KVIKMYNDAÚRVALIÐ ER Í SAMBÍÓUNUM**
SAMBÍÓIN Á TOPPNUM Í 30 ÁR
KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Á SAMBIO.IN

FERSKASTA MYND ÁRSINS
JOSEPH GORDON-LEVITT SCARLETT JOHNSON JULIANNE MOORE
everyone loves a happy ending
DON JON
ÖGRANDI KOMÍDÍA EINS OG ÞÆR GERAST BESTAR

MARK STRONG OG JAMES MCAVOY Í FLOTTI SPENNUMYND
A KNOCK-OUT ACTION MOVIE
FRAM LEIÐANDANUM RIDLEY SCOTT
WELCOME TO THE PUNCH

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ **AULINN ÉG 2**
"HRESSASTA, LIFLEGASTA OG LITRIKASTA FJÓLSKYLDUMYNDIN SEM ÞÚ FINNUR Á ÞESSU ÁRI. BETRI EN FYRRI."
PRÍÐJUDAGSTILBOÐ **THE MILLERS** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PARANOIA**
"EIN SUSSALASTA ÁR?"
PRÍÐJUDAGSTILBOÐ **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **THE CONJURING**

ALFABAKKA
DON JON KL. 5:50 - 8 - 10:10
DON JON VIP KL. 8
WELCOME TO THE PUNCH KL. 8 - 10:10
WELCOME TO THE PUNCH VIP KL. 5:50 - 10:10
RIDDICK KL. 8 - 10:30
PARANOIA KL. 8
AULINN ÉG 2 KL. 5:50
AULINN ÉG 2 KL. 5:50
AULINN ÉG 2 KL. 5:50
THE CONJURING KL. 10:20
FLUGVÉLAR KL. 5:50
WE'RE THE MILLERS KL. 8 - 10:30

KEFLAVÍK
DON JON KL. 8 - 10
WELCOME TO THE PUNCH KL. 10
RUNNER RUNNER KL. 8
AULINN ÉG 2 KL. 5:50
FLUGVÉLAR KL. 5:50

AKUREYRI
DON JON KL. 8
WELCOME TO THE PUNCH KL. 10:10
RIDDICK KL. 10:40
THE BUTLER KL. 8
CITY OF BONES KL. 5:30
FLUGVÉLAR KL. 5:50

EGILSHÖLL
DON JON KL. 5:50 - 8 - 10:10
WELCOME TO THE PUNCH KL. 8 - 10:20
RIDDICK KL. 5:30 - 8 - 10:30
THE BUTLER KL. 5:20 - 8
AULINN ÉG 2 KL. 5:50
THE CONJURING KL. 10:40

NÚMERUÐ SÆTI
DON JON KL. 5:50 - 8 - 10:40
WELCOME TO THE PUNCH KL. 10:30
THE BUTLER KL. 5 - 8 - 10:10
CITY OF BONES KL. 8
FLUGVÉLAR KL. 5:50

PRÍÐJUDAGS
TILBOÐ Í DAG
GILDIR EKKI Á ÍELENSKA MYNDR

DAGSKRÁ
PRÍÐJUDAGUR
1. OKTÓBER

26.9-6.10 2013 **ALÞJÓÐLEG**
KVIKMYNDAHÁTÍÐ
Í REYKJAVÍK
Í TÍU ÁR

RIFF
HÁSKÓLABÍÓ - TJARNARBÍÓ - NORRÆNA HÚSIÐ

www.riff.is

Reykjavík International Film Festival

TÍMI	STAÐUR	MYND
13.00	Tjarnarbíó	SRF FLB: Sjóræningjaflóinn fjarri lyklorðinu
14.00	Norræna húsið	Íslenskar stuttmyndir 3
15.00	Tjarnarbíó	Framtíðin ástin mín
16.00	Norræna húsið	Nakin ópera
17.00	Tjarnarbíó	Leiðangur á enda veraldar Q&A
	Háskólabíó 1	Landfræðingurinn sem drakk burtu hnöttinn sinn
	Háskólabíó 2	Little Odessa
	Háskólabíó 3	Til suðurs Q&A
18.00	Norræna húsið	Mitt Afganistan - lífið innan bannsvæðisins
	Háskólabíó 4	Slyaskot
19.15	Háskólabíó 1	Innflytjandinn Q&A
	Háskólabíó 3	Frjálst fall
19.30	Tjarnarbíó	Íslenskar stuttmyndir 1 Q&A
20.00	Norræna húsið	Valentínusarvegur
	Háskólabíó 4	Betlehem
21.00	Háskólabíó 3	Þegar kvöldur tekur í Búkest eða Efnaskipti
21.15	Háskólabíó 2	Aska
22.00	Háskólabíó 1	Vindurinn rís
	Norræna húsið	Elena
	Háskólabíó 4	Ferðalangur
23.00	Háskólabíó 3	Aðeins elskendur eftirlifandi
23.30	Háskólabíó 2	Týnda myndin

TIL SUÐURS Q&A
17.00 - Háskólabíó 3

Ellen, prófessor í frönskum bókmenntum í Boston, Brenda, heimavinnandi húsmóðir frá Savannah í Georgíu-fylki og Sue, vinnukona í verksmiðju frá Québec í Kanada, eru allar einmana og finnast þær vera hunsaðar af miðaldra mönnum heima fyrir. Þær ferðast til hættulegs heims Háltí niunda áratugarins til þess að njóta sín í orlofi fullu af sól, brimi og kynlífi með aðlaðandi unglingum af svæðinu sem þær eru orlátar gagnvart peningalega.

RÚV PHIL WOW Siminn

Kvikmyndasafn Íslands
sýnir í
Bæjarbíói

OKTÓBER
Aukamynd: Leningrad, vagma byltlingarinnar

Sýningar októbermánaðar hefjast á hinni frægu kvikmynd rússneska kvikmyndajöfursins Sergei M. Eisenstein, **OKTÓBER**. Þetta sigilda verk er veisla jafnt fyrir augu sem eyru, því myndin er sýnd með nýrri tónlistarrás sem útbúin hefur verið gagnert fyrir þessa endurgerð Kvikmyndasafnsins og byggist eingöngu á tónlist meistara Dmitrí Sjostakovítsj.

Þriðjudaga kl. 20:00 og laugardaga kl. 16:00
Sjá sýningaskrá á: www.kvikmyndasafn.is

BÍÓ PARADÍS EUROPA CINEMAS

CHILDS POSE **LA GRANDE BELLEZZA**

VEGNA FJÖLDA ÁSKORANA HALDA VINSÆLUSTU KVIKMYNDRINAR Á EFFI ÁFRAM Í SÝNINGUM Í BÍÓ PARADÍS!

SJÁ SÝNINGARTÍMA Á WWW.BIOPARADIS.IS - Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas

Vissir þú að...
Foreldrar bera megin ábyrgð á að stuðla að líkamlegum, andlegum og félagslegum þroska barna sinna.

Barnaheill
Save the Children in Iceland

ÞAU ERU MÆTT AFTUR



modern family

Fjögur Emmy verðlaun í röð
fyrir besta gamanþáttinn

Glænýr tvöfaldur þáttur í kvöld kl. 20:05



SKEMMTIPAKKINN

Margfalt meiri
skemmtun á aðeins

7.990 kr.

Fáðu þér áskrift | 512 5100 | stod2.is



margfalt skemmtilegri!



Tilboð: 3.490.000 kr.

Ford Kuga Trend AWD GXZ15
Árgerð 2011, dísil, sjálfskiptur
Ekinn 69.000 km. Litur: grár
Ásett verð: 3.990.000 kr.



Verð: 3.790.000 kr.

Ford Galaxy Trend 7 sæta HHB27
Árgerð 2011, dísil, sjálfskiptur
Ekinn 83.000 km. Litur: grár



Tilboð: 2.790.000 kr.

Mazda3 Advance JYE69
Árgerð 2013, dísil, beinskiptur
Ekinn 25.000 km. Litur: grár
Ásett verð: 2.990.000 kr.



Tilboð: 1.180.000 kr.

Ford Ka Trend NXE32
Árgerð 2012, bensín, beinskiptur
Ekinn 66.000 km. Litur: ljósgrár
Ásett verð: 1.380.000 kr.

Kauptu
í dag

NYLEGIR

BÍLAR Í MIKLU ÚRVALI Á FRÁBÆRU VERÐI

Tökum allar
gerðir bíla
uppí!



Tilboð: 1.950.000 kr.

Citroën C3 Seduction Airdream YEA15
Árgerð 2012, dísil, beinskiptur
Ekinn 61.000 km. Litur: ljósgrár
Ásett verð: 2.090.000 kr.



Verð: 3.290.000 kr.

Ford Focus Titanium BNL50
Árgerð 2013, bensín, beinskiptur
Ekinn 25.000 km. Litur: grár



Tilboð: 1.790.000 kr.

Mazda2 Premium UTL82
Árgerð 2012, bensín, sjálfskiptur
Ekinn 55.000 km. Litur: blár
Ásett verð: 1.990.000 kr.

ÁRGERÐIR 2011,
2012 og 2013



MINNI
EYÐSLA



MEIRA
ÖRYGGI



Verð: 3.650.000 kr.

Ford Focus Titanium STW YHK53
Árgerð 2012, dísil, sjálfskiptur
Ekinn 51.000 km. Litur: dökkgrár



Verð: 4.790.000 kr.

Ford Kuga Titanium S AWD DAL24
Árgerð 2012, dísil, sjálfskiptur
Ekinn 73.000 km. Litur: brúnn



Tilboð: 3.280.000 kr.

Ford Escape XLT AWD PMM87
Árgerð 2011, bensín, sjálfskiptur
Ekinn 77.000 km. Litur: ljósbrúnn
Ásett verð: 3.640.000 kr.



Tilboð: 2.650.000 kr.

Citroën C4 Comfort JGS79
Árgerð 2013, dísil, beinskiptur
Ekinn 28.000 km. Litur: brúnn
Ásett verð: 2.850.000 kr.

Bílafjármögnun
Landsbankans



Tilboð: 2.290.000 kr.

Citroën C4 Comfort KDM73
Árgerð 2012, dísil, beinskiptur
Ekinn 63.000 km. Litur: rauður
Ásett verð: 2.520.000 kr.



Tilboð: 2.890.000 kr.

Ford Mondeo Trend HFL40
Árgerð 2012, dísil, beinskiptur
Ekinn 54.000 km. Litur: ljósgrár
Ásett verð: 3.200.000 kr.



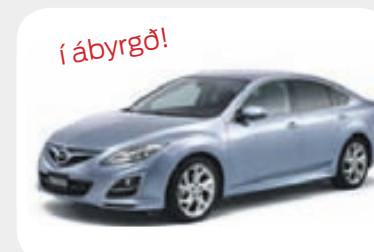
Tilboð: 1.990.000 kr.

Ford Focus Trend Collection LZK01
Árgerð 2011, dísil, beinskiptur
Ekinn 71.000 km. Litur: ljósgrár
Ásett verð: 2.250.000 kr.



Verð: 4.290.000 kr.

Ford Mondeo Titanium KZE18
Árgerð 2013, dísil, sjálfskiptur
Ekinn 28.000 km. Litur: grár



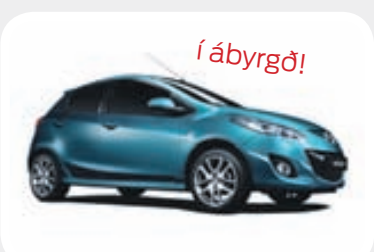
Tilboð: 3.290.000 kr.

Mazda6 Premium LHP94
Árgerð 2012, bensín, sjálfskiptur
Ekinn 43.000 km. Litur: ljósgrár
Ásett verð: 3.530.000 kr.



Verð: 2.640.000 kr.

Citroën Berlingo Multispace FID95
Árgerð 2012, dísil, beinskiptur
Ekinn 40.000 km. Litur: hvítur



Tilboð: 1.550.000 kr.

Mazda2 Takara PBU12
Árgerð 2012, bensín, beinskiptur
Ekinn 63.000 km. Litur: hvítur
Ásett verð: 1.730.000 kr.

Skoðuð meira úrval og finndu bílinn þinn á

NOTADIR.BRIMBORG.IS

Notaðir bílar
- Brimborg

Myndir í auglýsingunni eru af sambærilegum nýjum bílum sömu gerðar. Útbúnaður og litur bílanna getur því verið frábrugðinn myndunum í auglýsingunni.

Söluveildir eru opnar virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7030
Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7040
Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050



Öruggur staður til að vera á

Stöð 2 kl. 20.05 Modern Family

Fimmta þáttaröðin af þessum sprenghlægilegu og sívinsælu gamanþáttum sem hlotið hafa einróma lof gagnrýnenda víða um heim. Fjölskyldurnar þrjár sem fylgst er með eru óborganlegar, sem og aðstæðurnar sem þær lenda í hverju sinni.



Í KVÖLD



America's Next Top Model

SKJÁR EINN KL. 19.55 Bandarísk raunveruleikaþáttaröð þar sem Tyra Banks leitar að næstu ofurfyrirsætu. Verkefni eru ólík og stúlkurnar margar en aðeins ein mun standa eftir sem næsta súpermódel.



360 gráður

SJÓNVARPIÐ KL. 20.05 Íþrótta- og mannlífsþáttur þar sem skyggnst er inn í íþróttalíf landsmanna og rífuð upp gömul atvik úr íþróttasögunni. Um-sjónarmenn: Einar Örn Jónsson og Þorkell Gunnar Sigurbjörnsson.



Borgarilmur

STÖÐ 2 GULL KL. 20.00 Ilmur lendir óvænt í 100.000 manna hátíðarhöldum í miðborg Helsinki, djamar með þungarokkurum, syngur í karóíkí, fer í hjólatúr, heimsækir leikfangasafn og svitnar í sánu.

Bylgjan kl. 10.00 Ívar Guðmundsson

Ívar Guðmundsson sér um morgnana frá 9-13 og er þátturinn hans fyrst og fremst skemmtilegur tónlistarþáttur. Hann er persónulegur og byggður upp þannig að fólk hafi gaman af því að hlusta á útlit. Ívar er dag-skrárstjóri Bylgjunnar.



Meistaradeildin

STÓRLEIKIR Í MEISTARADEILDINNI!

Okkar maður Kolbeinn Sigbórs og félagar í Ajax mæta risunum frá Milanó, Skotarnir fá Barcelona í heimsókn í dauðariðlinum og Napoli spilar við Skyttarnar í London. Þrusuflott þriðjudagskvöld í Meistaradeildinni!

Í KVÖLD

Zenit–Austria Vín	15:55
Upphitun	18:00
Arsenal–Napoli	18:30
Ajax–AC Milan	18:30
Celtic–Barcelona	18:30
Meistaramörk	20:45

Fáðu þér áskrift
512 5100
stod2.is



STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.15 Malcolm in the Middle
- 08.35 Ellen
- 09.15 Bold and the Beautiful
- 09.35 Doctors
- 10.15 Wonder Years
- 10.40 The Glades
- 11.25 The Middle
- 11.50 White Collar
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 So You Think You Can Dance
- 14.35 In Treatment
- 15.05 Sjáðu
- 15.35 Victorious
- 16.00 Scooby Doo og félagar
- 16.25 Ellen (56:170)
- 17.10 Bold and the Beautiful
- 17.32 Nágrannar
- 17.57 Simpson-fjölskyldan (5:22)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Stelpurnar (7:20)
- 20.05 Modern Family (1:22)
- 20.25 Anger Management (3:22)
- 20.50 How I Met Your Mother (13:24)
- 21.15 Orange Is the New Black (11:13)
- 22.15 Episodes (1:9) Önnur þáttaröðin með Matt LeBlanc úr Friends í aðalhlutverki.
- 22.45 The Daily Show: Global Editon (31:41)
- 23.10 Smiley Face
- 00.40 2 Broke Girls
- 01.00 Drop Dead Diva
- 01.45 Mistresses
- 02.30 Hung
- 03.00 The Closer
- 03.45 How I Met Your Mother
- 04.10 Battle for Haditha
- 05.45 Fréttir og Ísland í dag

SPORT besta sætið

- 14.55 Spænsku mörkin
- 15.25 Meistaradeild Evrópu - fréttarþáttur
- 15.55 Meistaradeild Evrópu: Zenit - Austria Vienna Bein útsending
- 18.00 Meistaradeildin - upphitun
- 18.30 Meistaradeild Evrópu: Arsenal - Napoli Bein útsending
- 20.45 Meistaradeildin - meistaramörk
- 21.45 Meistaradeild Evrópu: Ajax - AC Milan
- 23.40 Meistaradeild Evrópu: Celtic - Barcelona
- 01.35 Meistaradeildin - meistaramörk

SPORT 2 enski boltinn

- 07.00 Everton - Newcastle
- 13.35 Messan
- 14.45 Hull - West Ham
- 16.25 Tottenham - Chelsea
- 18.05 Ensku mörkin - úrvalsdeildin
- 19.00 Stoke - Norwich
- 20.40 Sunderland - Liverpool
- 22.20 Football League Show
- 22.50 Messan
- 00.00 Man. Utd. - WBA



20.00 Hrafnabing 21.00 Stjórnarráðið 21.30 Skuggaráðuneytið

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan
FM 93,5 Rás 1
FM 95,7 FM957

STÖÐ 3

- 16.50 Junior Masterchef Australia
- 17.40 Cherry Healy: How to Get a Life
- 18.40 American Dad
- 19.00 School Pride (4:7)
- 19.40 Hart of Dixie (4:22)
- 20.25 Pretty Little Liars (4:24)
- 21.10 Nikita (4:23)
- 21.50 Outlaw (3:8)
- 22.30 Damages (3:10)
- 23.20 2+6 (3:8)
- 23.45 School Pride
- 00.30 Hart of Dixie
- 01.10 Pretty Little Liars
- 01.55 Nikita
- 02.40 Tónlistarmyndbönd

Krakkar

07.00 Áfram Diego, áfram! 07.24 Mörgæsinar frá Madagaskar 07.46 Doddi litli og Eyrnastór 07.55 Sumardalsmyllan 08.00 Könnuðurinn Dóra 08.23 Svampur Sveinsson 08.45 Latibær 08.55 Rasmus Klumpur og félagar 09.00 Ævintýri Tinna 09.22 Ofurhundurinn Krypto 09.43 Skoppa og Skríttla 09.55 UKI 10.00 Lukku láki 10.24 Strumparnir 10.49 Hvellur keppnisbill 11.00 Áfram Diego, áfram! 11.24 Mörgæsinar frá Madagaskar 11.46 Doddi litli og Eyrnastór 11.55 Sumardalsmyllan 12.00 Könnuðurinn Dóra 12.23 Svampur Sveinsson 12.45 Latibær 12.55 Rasmus Klumpur og félagar 13.00 Ævintýri Tinna 13.22 Ofurhundurinn Krypto 13.43 Skoppa og Skríttla 13.55 UKI 14.00 Lukku láki 14.24 Strumparnir 14.49 Hvellur keppnisbill 15.00 Áfram Diego, áfram! 15.24 Mörgæsinar frá Madagaskar 15.46 Doddi litli og Eyrnastór 15.55 Sumardalsmyllan 16.00 Könnuðurinn Dóra 16.23 Svampur Sveinsson 16.45 Latibær 16.55 Rasmus Klumpur og félagar 17.00 Ævintýri Tinna 17.22 Ofurhundurinn Krypto 17.43 Skoppa og Skríttla 17.55 UKI 18.00 Lukku láki 18.24 Strumparnir 18.49 Hvellur keppnisbill 19.00 Babe: Pig in the City

GULL

- 17.55 Strákarnir
- 18.25 Friends
- 18.45 Seinfeld
- 19.10 Modern Family
- 19.35 Two and a Half Men
- 20.00 Borgarilmur (7:8)
- 20.40 Hannað fyrir Ísland (4:7) Glæsiglegir þættir þar sem íslenskir hönnuðir fá að spreyta sig og nýta reynslu sína í að hanna bestu útivistarflíkur sem völ er á. Þóra Karitas Árnadóttir er stjórnandi þáttarins.
- 21.20 Nikolaj og Julie (3:22)
- 22.10 Anna Phil (3:10)
- 22.55 Cold Feet (8:8)
- 23.45 Prime Suspect (2:2)
- 01.30 Borgarilmur
- 02.10 Hannað fyrir Ísland
- 02.55 Nikolaj og Julie
- 03.40 Anna Phil
- 04.25 Tónlistarmyndbönd

BÍÓ

- 10.40 Gulliver's Travels
- 12.05 I Am Sam
- 14.15 Wall Street
- 16.20 Gulliver's Travels
- 17.45 I Am Sam
- 19.55 Wall Street
- 22.00 Red
- 23.50 The Imaginarium of Doctor Parnassus
- 01.50 Vampires Suck
- 03.10 Red

RÚV

- 14.00 Setning Alþingis Bein útsending frá setningu Alþingis.
- 16.30 Ástareldur (Sturm der Liebe)
- 17.20 Úmsíumí
- 17.43 Skrípin
- 17.46 Bombubyrgið
- 18.15 Táknafréttir
- 18.25 Framandi og freistandi með Yesmine Olsson (1:9) Í þessum þáttum fylgjumst við með Yesmine Olsson að störfum í eldhúsinu.
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.05 360 gráður Íþróttar - og mannlífsþáttur þar sem skyggnst er inn í íþróttalíf landsmanna og rífuð upp gömul atvik úr íþróttasögunni.
- 20.35 Ást í meinum (2:3) (Leaving) Bresk framhaldsmynd í þremur þáttum um ástir giftrar konu og ungs og óreynds manns sem vinna saman á hóteli.
- 21.25 Djöflaeyjan Þáttur um leiklist, kvikmyndir, myndlist og hönnun.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Fallið (3:5) (The Fall)
- 23.20 Vörður laganna (8:10) (Copper)
- 00.05 Sönnunargögn
- 00.45 Kastljós
- 01.10 Fréttir
- 01.20 Dagskrárlök

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Cheers
- 08.25 Dr. Phil
- 09.05 Pepsi MAX tónlist
- 16.55 Once Upon a Time
- 17.35 Dr. Phil
- 18.15 Save Me
- 18.40 Rules of Engagement
- 19.05 30 Rock (1:13) Liz Lemon og félagar í 30 Rockefeller snúa loks aftur með frábæra þáttaröð sem hlotið hefur fjölda verðlauna.
- 19.30 Cheers (13:26)
- 19.55 America's Next Top Model (4:13)
- 20.40 Design Star (4:13) Skemmtilegir þættir þar sem hönnuðir fá erfið verkefni og sá sem færastur er stendur uppi sem sigurvegari.
- 21.30 Málið (4:12) Hárbeyttir fréttaskýringarþættir frá Sölva Tryggvasoni þar sem hann brýtur viðfangsefni til mergjar.
- 22.00 Hannibal (3:13) Allir þekkja Hannibal Lecter úr ódauðlegum bókum og kvikmyndum á borð við Red Dragon og The Silence of the Lambs.
- 22.45 Sönn islensk sakamálið (7:8)
- 23.15 Hawaii Five-0 (8:23)
- 00.05 CSI: New York (4:17)
- 00.55 Hannibal
- 01.40 Design Star
- 02.30 Law & Order UK
- 03.20 Excused
- 03.45 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 Eurosport 07.40 Golfing World 08.30 Alfred Dunhill Links Championship 12.00 Golfing World 12.50 US Open 2000 - Official Film 13.50 US Open 2002 - Official Film 14.50 Alfred Dunhill Links Championship 18.00 Golfing World 18.50 Alfred Dunhill Links Championship 22.00 Golfing World 22.50 THE PLAYERS Official Film 2012 23.40 Eurosport

FM 96,3 FM Suðurland FM 98,9 Bylgjan FM 102,2 Útv. Latibær
FM 88,5 XA-Radíó FM 93,5 Rás 1 FM 96,7 Létt Bylgjan FM 99,4 Útvarp Saga FM 102,9 Lindin
FM 90,1 Rás 2 FM 95,7 FM957 FM 97,7 X-ið FM 100,5 Kaninn FM 105,5 Útvarp Boðun



NÝJA LED SMART TV 8000 LÍNAN FRÁ SAMSUNG
Stærðir: 40" · 46" · 55" · 65" og 75"

SAMSUNG



Glæsilegt verðlaunataeki

SJÓNVÖRPIN FRÁ SAMSUNG ERU EINSTÖK GÆÐATÆKI ENDA MARG VERÐLAUNUÐ
UM HEIM ALLAN FYRIR TÆKNILEGA YFIRBURÐI OG HÖNNUN

SAMSUNG SETRIÐ

SÍÐUMÚLA 9 · REYKJAVÍK · SÍMI 530 2900 · samsungsetrid.is

BESTI BITINN



„Ég er yfirlýstur chili-fíkill og finnst helst ekkert gott nema það innihaldi mikið chili. Ég enda oftast á Ban Thai, þeir gera góðan mat og eru ófeimnir við sterkt krydd.“

Sigríður Elva Vilhjálmsdóttir, annar umsjónarmanna sjónvarpsþáttarins Á fullu gazi.

Aðsóknarmestu tónleikar síðari ára á Íslandi

Yfir 40.000 manns hafa sótt Heiðurstónleika Freddie Mercury sem haldnir eru af Rigg Events & Music ehf.

„Þetta var fyrsta „show“ sinnar tegundar sem haldið var á Íslandi eftir að Harpan varð til,“ segir Friðrik Ómar Hjörleifsson, tónlistarmaður og stofnandi Rigg ehf., um heiðurstónleika Freddie Mercury. Yfir 40.000 manns hafa sótt tónleikana og enn eru þrennir Freddie Mercury heiðurstónleikar á döfinni.

„Þetta verða fimmtán tónleikar í heildina, ef við teljum þá tónleika með sem eftir eru hafa um 42.000 manns komið á tónleikana,“ bætir Friðrik Ómar við.

Það er svo sannarlega ekki gefins að halda tónleika á Íslandi en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins kostar rúmlega eina milljón króna að leigja Eldborgarsalinn í Hörpu, undir eina tónleika. Með tæknibúnaði og miðasölugjöldum getur upphæðin orðið tæpar þrjár milljónir króna. Í Hofi á Akureyri kostar leiga á stærri salnum, Hamraborg, um 400 þúsund krónur, einnig getur bæst við kostnaður við leigu á búnaði og vinnu.

„Ég er í rauninni einn í þessu og

mér finnst mjög gaman að standa í þessu. Það er einnig mjög ánægjulegt að hugmynd sem ég fæ geti veitt fjölda fólks vinnu en það koma um 30 til 40 manns koma að Freddie-sýningunni,“ bætir Friðrik Ómar við.

Friðrik Ómar stofnaði Rigg árið 2008 og hafa fjölmargir viðburðir verið skipulagðir af fyrirtækinu.

Næsta verkefni Rigg er Bee Gees-heiðurstónleikarnir sem haldnir verða í Háskólabíó hinn 12. október næstkomandi.



MIKIL AÐSÓKN Friðrik Ómar Hjörleifsson stendur á bak við heiðurstónleika Freddie Mercury. MYND/GASSI

HUMAR 2.600 kr/kg

Laxaflök beinlaus og flott

Súr Hvalur

Opið laugardaga 10-15.00

Fiskikóngurinn
Sogavegi 3 • www.fiskikongurinn.is

Sömdu við eina stærstu útgáfu heims

Rokktríóið The Vintage Caravan hefur gert útgáfusamning við Nuclear Blast frá Þýskalandi sem er stærsta sjálfstæða þungarokksútgáfa veraldar.

„Við erum alveg í skýjunum yfir þessu. Þetta er yndislegt,“ segir Alexander Örn Númasson, bassaleikari The Vintage Caravan.

Rokktríóið hefur skrifað undir samning við þýska útgáfufyrirtækið Nuclear Blast, sem er stærsta sjálfstæða þungarokksútgáfa heims. Á meðal þekktra hljómsveita sem eru á mála hjá fyrirtækinu eru Sepultura, Anthrax, Soulfly, Biohazard, Exodus og Overkill.

Flestar hljómsveitirnar hjá Nuclear Blast eru á meðal þeirra fremstu í þungarokki eða dauðarokki en að sögn Alexanders Arnar eru sjö til átta sveitir í klassíska rokkgeiranum eins og The Vintage Caravan.

Aðspurður segir Alexander Örn að samningurinn kveði á um að næstu plötur The Vintage Caravan komi út hjá Nuclear Blast. Einnig er stefnt á að önnur plata sveitarinnar, Voyage sem kom út hjá Senu í fyrra, komi út í janúar úti um allan heim í nýjum umbúðum.

„Þetta gerðist eiginlega óvart. Þetta er í raun og veru einu manni að þakka,“ segir bassaleikarinn um samninginn. „Það er þýskur maður sem við kynntumst á Eistnaflugi árið 2012. Hann er búinn að láta hlutina gerast að okkur óafvitandi.“

Auk útgáfusamningsins hefur The Vintage Caravan gert samning við austurríska bókunar-skrifstofu. Hljómsveitin spilar á Roadburn-hátíðinni í Hollandi í apríl og líklega fer hún í tónleikaferðalag í janúar þegar platan kemur út.

Fáið þið ekki góðan pening fyrir samninginn? „Þetta er þokkalegur peningur. Þetta



THE VINTAGE CARAVAN Rokktríóið The Vintage Caravan hefur gert útgáfusamning við þýska fyrirtækið Nuclear Blast. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Sækir innblástur í klassískt rokk

The Vintage Caravan sækir innblástur sinn í klassískt rokk frá árunum í kringum 1970, sveitum á borð við Led Zeppelin, Cream, Deep Purple, Jimi Hendrix, Trúbrot og Óðmenn. Meðal nýlegra sveita í uppáhaldi eru The Mars Volta og The Black Keys.

Hljómsveitin hét upphaflega The Vintage og tók þátt í Músíktilraunum árið 2009 þar sem hún lenti í þriðja sæti. Haustið 2010 breyttist nafnið í The Vintage Caravan og sveitin spilaði á Iceland Airwaves. Hljómsveitin sigraði í undankeppni Global Battle of the Bands hér á landi í fyrra.

snýst aðallega um að við fáum nægt fjármagn til að gera plötu og til að koma okkur út. Við erum ekkert að tala um tugi milljóna en það verður ágætlega séð um okkur.“

Nýtt myndband The Vintage Caravan er komið út við lagið

Expand Your Mind. Leikstjóri var Bowen Staines, sem leikstýrði einnig myndböndunum við Fjöru með Sólstöfum og Gleipni með Skálmöld. Það var tekið upp á skemmtistaðnum fyrrverandi Faktory.

freyr@frettabladid.is

Gorenje ofn
Áður 109.900 kr.
Októbertilboð 79.900 kr.

Pú sparar 30.000 kr.

Gorenje ofn BO7110AW • Hvítur • Nýtanlegt rými í ofni 60 l
Orkunýtni A • Undir- og yfirhiti, heitur blástur, undirhiti með blæstri, undirhiti með heitum blæstri • Grill, glóðargrill • Kælivifta
1 ofngrind, mjög djúp steikarskúffa, tvær bókunarplötur • Innri hurð úr gleri, köld hurð • Barnalæsing á hurð • AquaClean • 5 ára ábyrgð

Reykjavík Skútuvogur 1 Sími 562 4011

Akureyri Draupnigata 2 Sími 460 0800

RÖNNING
ronning.is | gorenje.is

Fæddi barn í bíl á Grensásvegi

Davíð Ólafsson óperusöngvari tók á móti dóttur sinni og Hrannar Helgadóttur.

Hjónin Hrönn Helgadóttir organisti og Davíð Ólafsson óperusöngvari eignuðust litla dóttur í fjölskyldubílnum fyrir utan verslunina Pfaff á Grensásvegi í fyrrinótt. Barninu virtist liggja nokkuð á að komast í heiminn og kom það því í hlut föðurins að taka á móti henni í framsætinu. Móður og barni heilsast vel.

Hrönn og Davíð voru á leið upp á fæðingar-deild frá heimili sínu í Mosfellsbænum á heimilisbílnum, litlum Volkswagen Touran, þegar þeim varð ljóst í hvað stefndi. Davíð ákvað þá að aka inn Grensásveginn, leggja uppi á stétt og taka á móti stúlkunni. Það leið ekki nema mínúta frá því að Davíð hringdi á sjúkrabílinn og þangað til að barnið, sem á læknaskýrslum er nú kallað Pfaffstúlkun, var komið í fang móðurinnar.

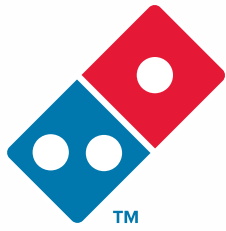
„Hún gaf í, svo ég gaf í og það svo bara til guðs að löggang myndi ekki stöðva mig,“ segir Davíð um fæðinguna.

Fyrir eiga hjónin saman fjögurra ára tvíbura, og Hrönn tvö eldri úr fyrra sambandi.



HEILSAST VEL Dóttir Hrannar Helgadóttur og Davíðs Ólafssonar fæddist í bílnum á leiðinni upp á fæðingar-deild.

- mlþ



ÞRIÐJUDAGS TILBOÐ

DOMINO'S

1000 KR.

Miðstærð af pizzu með 3 áleggstegundum að eigin vali.
Ef þú sækir. Gildir fyrir klassiskan, ítalskan og lauffléttan botn.

HEIT ALLA LEIÐ HEIM

Fyrir aðeins 699 kr. færðu þína eigin hitatösku
á Domino's sem þú getur notað aftur og aftur!



SVEPPERONI: Pepperoni og sveppir

📞 SÍMI 58 12345 📱 DOMINO'S APP 🌐 WWW.DOMINOS.IS



Póst: dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR AF FÓLKI

Kennir stelpum á gítar

Daníel Geir Moritz, fyrrum fyndnasti maður Íslands, heldur námskeið í október þar sem hann ætlar að kenna stelpum yfir tvítugt á gítar. Þátttakendur fá kennslubók og velur hver og einn gítarpartílag sem hann vill læra. Daníel Geir hefur sjálfur spilað á gítar frá því á unglingsárum og lærði í Tónskóla Neskaupstaðar. Hann hefur samið lög fyrir bæjarhátíðir og unnið jólalagakeppni Rásar 2 tvívegis.



- fb

Ólafur búinn í tókum

Tökum á prufubætti fyrir þáttaröðina Line of Sight, sem Ólafur Darri Ólafsson fer með stórt hlutverk í, lauk nú um helgina í Atlanta í Bandaríkjunum. Ólafur segir tókurnar hafa gengið vel og er bjartsýnn á að prufubátturinn verði að heilli þáttaserú. Áður en Ólafur kemur aftur heim ætlar hann að vera viðstaddur frumsýningu á kvikmyndinni The Secret Life of Walter Mitty í New York, en hann fer einnig með hlutverk í þeirri stórmynd leikstjórans Ben Stiller.



- hg

Mest lesið VÍSIR

- Hent út af Hátíð vonar
- Jón Bjarnason syrgir dóttur sína: „Dekurverkefni ganga fyrir heilbrigðisþjónustunni“
- „Hætti að trúá því að hann væri elskaður af Guði eins og hann var“
- Íhuga að loka á verslunina Kost
- „Ég er enn þínu sár“
- Hjón frá Eþíópíu sáust fyrst í strætó á Íslandi

Allt að **90% afsláttur**

Yfir 3500 titlar

FORLAGIÐ
www.forlagid.is

RISAlagersala Forlagsins er á Fiskislóð 39

BÓKA **LAGERSALA**

FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM - FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM - FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM

GÓÐUR SVEFN ER HEILSUBÓT

Gerðu gæða- og verðsamanburð

MIKIÐ ÚRVAL NÝJUM STILLANLEGUM HEILSURÚMUM OG SVEFNSÓFUM MEÐ VÖNDUÐUM DÝNUM Á VERÐI SEM KEMUR Á ÓVART!



Vinsælu **SVEFNSÓFARNIR** komnir aftur



Vönduð stillanleg heilsurúm með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnu Fyrsta sending seldist strax upp! Kíktu á www.reverie.com



Frábært tilboð

REVERIE 75 með Memory heilsudýnu 2x90x200 cm **Verð aðeins kr. 379.900.-**

Proflex stillanlegur botn með Memory heilsudýnu 2x90x200 cm **Verð aðeins kr. 249.900.-**

REVERIE 75 með IQ-Care heilsudýnu 2x90x200 cm **Verð aðeins kr. 499.900.-**

Proflex stillanlegur botn með IQ-Care heilsudýnu 2x90x200 cm **Verð aðeins kr. 369.900.-**

- Inndraganlegur sterkur stálbotn. Rúm dregst upp að vegg þegar baki er lyft upp
- 10 mismunandi nuddstillingar
- Hjólalátir og krafmiklir mótórar
- Lyftigeta 2x611 kg. hvor botn
- Hliðar- og endastopparar svo dýnur færast ekki í sundur.
- Val um dökkan eða ljósan lit í bólstrun

SVEFNSófar með vönduðum dýnum Með leðri á slitflötum verð **kr. 269.000.-** Með slitsterku tauáklæði verð **kr. 199.000.-**



Frábær hönnun

• Hægt er að fá aukabúnað til að nota iPad, iPhone, iPod Touch eða Android snjalltæki sem fjarstýringu.

- Glæsileg fjarstýring með standi.
- Tvær innstungur á baki til að hlaða farsíma, fartölvu o.fl.
- Einnig hægt að tengja borðlampa o.fl.

Loksins komin ný Valhöll...

VALHÖLL

Heilsudýna á frábæru verði

Hágæða svæðisskipt heilsudýna Með 5 svæðaskiptu pokagormakerfi. Góður lágbacksstuðningur. Mýkra og betra axlarsvæði Vandaðar kantstyrkingar. Fullkomin nýting á svefnfleti



Stærð	Dýna stgr.	Með botni og krómfótum stgr.
80x200	32.900 kr.	67.900 kr.
90x200	34.900 kr.	69.900 kr.
100x200	39.900 kr.	74.900 kr.
120x200	39.900 kr.	79.900 kr.
153x203	54.900 kr.	99.900 kr.
160x200	59.900 kr.	104.900 kr.
180x200	64.900 kr.	114.900 kr.

IQ-CARE

Ein besta heilsudýna í heimi

Svæðisskipt þrýstijöfnunardýna sem veitir fullkominn stuðning. Einnig úrval af heilsukoddum

12 mán. vaxtalausr greiðslur*

Svefn & heilsa

★★★★★

Fimm stjörnu verslun

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233
 Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150
 Opið virka daga kl. 10:00 - 18:00
 Laugardaga 12:00 - 16:00

www.svefn.is



*3.5% lántökugjald



Reynisstaður - Vestmannaeyjum | Húsgagnaál - Höfn í Hornafirði | Lúxus húsgögn - Egilsstöðum